KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2015/1962,

28. oktoober 2015,

millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrust (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006, ([1]) eriti selle artikli 6 lõiget 5, artikli 8 lõiget 2, artikli 9 lõiget 10, artikli 15 lõiget 9, artikli 21 lõiget 7, artikli 22 lõiget 7, artikli 24 lõiget 8, artikli 33 lõiget 10, artikli 37 lõiget 4, artikli 58 lõiget 9, artikli 60 lõiget 7, artikli 64 lõiget 2, artikli 73 lõiget 9, artikli 74 lõiget 6, artikli 76 lõiget 4, artikli 78 lõiget 2, artikli 92 lõiget 5, artikli 105 lõiget 6, artikli 106 lõiget 4, artikli 111 lõiget 3, artikli 116 lõiget 6 ja artikli 117 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrust (EÜ) nr 1006/2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele ja millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93 ja (EÜ) nr 1627/94 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 3317/94, ([2]) eriti selle artikli 13 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

(1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1380/2013 ([3]) tunnistati kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002 ([4]). Seepärast tuleks vastavalt muuta asjaomaseid viiteid komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 404/2011 ([5]).

(2) Komisjon on välja töötanud uue vahendi andmete vahetamiseks, mida tuleks kasutada kõigi määruse (EÜ) nr 1224/2009 (edaspidi „kontrollimäärus") artiklites 33, 111 ja 116 ning määruse (EÜ) nr 1006/2008 artiklis 13 osutatud elektrooniliste andmevahetuste puhul.

(3) Laeva Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) identifitseerimisnumbrit, nagu on sätestatud resolutsioonis A.1078(28), mille IMO võttis vastu 4. detsembril 2013, ja 1974. aasta SOLASe konventsiooni XI-1 peatüki eeskirja 3 sätteid tuleks kohaldada liidu kalalaevade suhtes, olenemata sellest, kus nad tegutsevad, ning liidu vetes tegutsevate kolmandate riikide kalalaevade suhtes. Kõnealune identifitseerimisnumber võimaldab laeva täpselt kindlaks teha ning selle tegevust aja jooksul jälgida ja kontrollida, olenemata nime, omaniku või lipuriigi muutmisest, ja tagab kalandustoodete jälgitavuse kogu turustusahelas, eelkõige juhul, kui laevad võivad tegeleda ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata (ETR-) kalapüügiga.

(4) Komisjon on välja töötanud uue vahendi laevaseiresüsteemi (VMS) andmete vahetamiseks, mida tuleks kasutada kõigi kontrollimääruse artiklites 111 ja 116 osutatud elektrooniliste andmevahetuste puhul. Seepärast tuleks muuta rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artikleid 24 ja 28 ning jätta välja rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 V lisa.

([1]) ELT L 343, 22.12.2009, lk 1.
([2]) ELT L 286, 29.10.2008, lk 33.
([3]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).
([4]) Nõukogu määrus (EÜ) nr 2371/2002, 20. detsember 2002, ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta (EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59).
([5]) rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, 8. aprill 2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 1).

(5) Kontrollimääruse artikli 14 lõike 2 punkti d kohaselt peab püügipäevik sisaldama laeva sadamast lahkumise kuupäeva. Selleks et kõiki ühe ja sama püügireisiga seotud teateid oleks võimalik tuvastada ja seostada, peaksid laevade kaptenid, kelle suhtes kehtib püügipäeviku andmete elektroonilise registreerimise ja esitamise kohustus, edastama lipuliikmesriigi pädevatele asutustele väljumisteate esimese teatena enne mis tahes püügitoimingu alustamist ja mis tahes järgnevat andmeedastust. Seepärast tuleks muuta rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklit 47.

(6) Liikmesriikidevahelise ning liikmesriikide ja komisjoni või tema määratud asutuse vahelise andmete vahetamise eeskirju, millele on osutatud kontrollimääruse artiklites 111 ja 116 ning määruse (EÜ) nr 1006/2008 artiklis 13, tuleb muuta, et võtta arvesse uusi õigusnorme, uue tehnoloogia ja uute vormide väljatöötamist ning rahvusvahelisi standardeid. Kehtestada tuleb elektroonilise andmeedastuse üldpõhimõtted, paranduste tegemise menetlused ning standardid, mida kasutada laevaseiresüsteemi, püügi- ja müügitegevusega seotud andmete vahetamiseks ja püügiaruannete esitamiseks, ning vormides muudatuste tegemise menetlused. Seepärast tuleks kohandada rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artikleid 43, 45 ja 91 ning XII lisa ja kehtestada uued eeskirjad.

(7) Laevaseiresüsteemi andmete ning elektroonilise registreerimis- ja aruandlussüsteemi andmete reaalajas ja vahetut elektroonilist vahetamist, millele on osutatud kontrollimääruse artikli 111 lõikes 1, tuleks veelgi ühtlustada. Lipuliikmesriik peaks tagama, et elektroonilise registreerimis- ja aruandlussüsteemi andmed, mille ta on saanud oma kalalaevadelt ajal, mil need püüavad kala rannikuäärse liikmesriigi vetes, edastatakse automaatselt ja reaalajas asjaomasele rannikuäärsele liikmesriigile. Seepärast tuleks muuta rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklit 44.

(8) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 1379/2013 ([1]) muudeti kontrollimäärust, kehtestades eeskirjad teabe kohta, mis tuleb esitada kalandus- ja vesiviljelustoodete tarbijatele, ning ladustamismehhanismiga hõlmatud kalandus- ja vesiviljelustoodete kontrolli kohta. Rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklid 66, 67 ja 112 tuleks nende uute eeskirjadega kooskõlla viia ning artikkel 68 tuleks välja jätta.

(9) Vee või jää mahaarvamist ei tuleks kohaldada selliste pelaagiliste liikide suhtes, mis on ette nähtud tööstuslikel eesmärkidel lossimiseks, võttes arvesse sellise tegevuse eripärasid kala ladustamisel ja käitlemisel. Euroopa Liidu, Fääri saarte ja Norra vahelise kalanduskokkuleppe raames, mis käsitleb kalavarude majandamist Kirde-Atlandi vetes ajavahemikul 2014–2018, on vastu võetud nii sarnane säte tööstuslikul eesmärgil lossimiseks ette nähtud pelaagiliste liikide kohta kui ka uued meetmed seoses lossitud heeringa, makrelli, stauriidi ja põhjaputassuu kaalumise ning inspekteerimisega. Seepärast tuleks rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 artiklid 74, 78, 79, 80, 82, 83, 85, 88, 89 ja 107 nende uute eeskirjadega kooskõlla viia.

(10) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 508/2014 ([2]) on ette nähtud meetmed liidu kontrolli, inspekteerimise ja õigusnormide täitmise tagamise süsteemi rakendamise toetamiseks ning maksete edasilükkamise, maksete peatamise ja liidu finantsmeetmete korrektsioonide reguleerimiseks ning tunnistatud kehtetuks kontrollimääruse artikkel 103. Seepärast tuleks rakendusmäärusest (EL) nr 404/2011 välja jätta artikkel 96, VIII jaotise I peatükk ja XXXI lisa.

(11) Kontrollimääruse artikli 33 lõikega 10 ja määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 13 lõikega 3 antakse komisjonile volitused võtta vastu püüki ja püügikoormust käsitlevate andmete edastamise vormid. Komisjoni määrusega (EÜ) nr 500/2001 ([3]) selles valdkonnas kehtestatud eeskirjad koondandmete tõhusa edastamise tagamiseks, nagu on nõutud kontrollimääruse artikli 33 lõigetega 2 ja 4 ning määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 13 lõikega 2, on õiguslikult ja tehniliselt aegunud. Seepärast tuleks kasutada püügi koondandmete elektroonilist esitamist käsitlevaid rahvusvahelisi standardeid ja määrus (EÜ) nr 500/2001 kehtetuks tunnistada.

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1379/2013, 11. detsember 2013, kalapüügi- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1184/2006 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 1).

([2]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1).

([3]) Komisjoni määrus (EÜ) nr 500/2001, 14. märts 2001, millega sätestatakse ühenduse kalalaevade poolt kolmandate riikide vetes ja avamerel püütud saagi seiret käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2847/93 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (EÜT L 73, 15.3.2001, lk 8).

(12) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2015/812 ([1]) kehtestati uued eeskirjad alamõõdulistest kaladest koosneva saagi eraldi registreerimise kohta kooskõlas aruandluskohustusega ning punktide määramine alamõõdulistest kaladest koosneva saagi lossimisega seotud kohustuste uute tõsiste rikkumiste eest. Rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 VI, VII, X, XXIII, XXVI, XXVII ja XXX lisa tuleks nende uute eeskirjadega kooskõlla viia.

(13) Soovitustega GFCM/35/2011/1, GFCM/35/2011/2, GFCM/35/2011/3, GFCM/35/2011/4, GFCM/35/2011/5 ja GFCM/36/2012/2 võttis Vahemere üldine kalanduskomisjon (GFCM) vastu erisätted GFCMi püügipäeviku loomise ja sellesse püügipäevikusse punakoralli püügi ning merelindude, munkhüljeste, merikilpkonnade ja vaalaliste kaaspüügi ja vabastamise registreerimise kohta. Rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 VI, VII ja X lisa tuleks nende uute eeskirjadega kooskõlla viia.

(14) Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) nr 404/2011 vastavalt muuta.

(15) Kontrollimääruse artikli 90 lõike 1 punkti c ja artikli 92 lõiget 1, mida on muudetud määruse (EL) 2015/812 artikli 7 lõigetega 14 ja 15, kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2017. Punktide määramine kõnealuste sätetega seotud tõsiste rikkumiste eest peaks jõustuma samal ajal.

(16) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas kalanduse ja vesiviljeluse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Rakendusmääruse (EL) nr 404/2011 muutmine

Rakendusmäärust (EL) nr 404/2011 muudetakse järgmiselt.

1) Kogu tekstis asendatakse terminid „ELi kalalaev", „ELi kalalaevad" ja „ELi veed" vastavalt terminitega „liidu kalalaev", „liidu kalalaevad" ja „liidu veed" ning vajaduse korral tehakse lauses asendamisest tulenevaid grammatilisi kohandusi.

2) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) punkt 1 asendatakse järgmisega:

„1) „liidu kalalaev" – liikmesriigi lipu all sõitev ja liidus registreeritud kalalaev;"

b) punkt 2 asendatakse järgmisega:

„2) „liidu veed" – Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013 (*) artikli 4 lõike 1 punktis 1 määratletud veed;

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1380/2013, 11. detsember 2013, ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22)."

3) Artikli 3 lõige 7 asendatakse järgmisega:

„7. Liikmesriigi väljastatud kalalaevatunnistustele vastav koguvõimsus kogumahutavusena (GT) või kilovattides (kW) ei tohi mingil ajal olla suurem kui kõnealuse liikmesriigi maksimaalsed võimsustasemed, mis on kindlaks määratud vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõikele 7."

([1]) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2015/812, 20. mai 2015, millega muudetakse nõukogu määrusi (EÜ) nr 850/98, (EÜ) nr 2187/2005, (EÜ) nr 1967/2006, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 254/2002, (EÜ) nr 2347/2002 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusi (EL) nr 1379/2013 ja (EL) nr 1380/2013 seoses lossimiskohustusega ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1434/98 (ELT L 133, 29.5.2015, lk 1).

4) Artiklile 6 lisatakse järgmine lõik:

„Alates 1. jaanuarist 2016 kohaldatakse Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni laeva identifitseerimisnumbri kava, mis võeti vastu 4. detsembril 2013 resolutsiooniga A.1078(28) ja millele on osutatud 1974. aasta SOLASe konventsiooni XI-1 peatüki eeskirjas 3:

a) liidu kalalaevade või prahilepingu alusel liidu käitajate kontrolli all olevate kalalaevade suhtes, mille kogumahutavus on 100 tonni või mille brutoregistermahutavus on 100 tonni ja rohkem või mille kogupikkus on 24 meetrit või rohkem ja mis tegutsevad ainult liidu vetes;

b) kõikide liidu kalalaevade või prahilepingu alusel liidu käitajate kontrolli all olevate kalalaevade suhtes, mille kogupikkus on 15 meetrit või rohkem ja mis tegutsevad liidu vetest väljaspool;

c) kõikide kolmandate riikide kalalaevade suhtes, millel on luba liidu vetes kalapüügiga tegeleda."

5) Artikli 24 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Iga lipuliikmesriigi kalapüügi seirekeskus tagab, et lipuliikmesriigi kalalaevade andmed edastatakse vastavalt käesoleva määruse artiklile 19 automaatselt rannikuäärse liikmesriigi kalapüügi seirekeskusele selle aja jooksul, kui laevad asuvad rannikuäärse liikmesriigi vetes. Need andmed edastatakse rannikuäärse liikmesriigi kalapüügi seirekeskusele vahetult pärast andmete vastuvõttu lipuliikmesriigi kalapüügi seirekeskuses."

6) Artikkel 28 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 28

Komisjoni juurdepääs andmetele

Vastavalt kontrollimääruse artikli 111 lõike 1 punktile a võib komisjon nõuda, et liikmesriigid tagaksid käesoleva määruse artikli 19 kohaselt esitatud andmete automaatse edastamise komisjonile või selle määratud asutusele teatava kalalaevade rühma kohta ja teatava aja jooksul. Need andmed edastatakse komisjonile või selle määratud asutusele vahetult pärast andmete vastuvõttu lipuliikmesriigi kalapüügi seirekeskuses."

7) Artikkel 30 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 30

Paberkujul püügipäevikute, ümberlaadimisdeklaratsioonide ja lossimisdeklaratsioonide näidised

1. Liidu vetes tegutsedes täidavad ja esitavad liidu kalalaevade kaptenid paberkujul püügipäeviku, ümberlaadimisdeklaratsiooni ja lossimisdeklaratsiooni VI lisas esitatud näidise kohaselt.

2. Erandina lõikest 1 võivad Vahemerel igapäevaseid püügireise tegevate liidu kalalaevade kaptenid täita ja esitada paberkujul püügipäeviku, ümberlaadimisdeklaratsiooni ja lossimisdeklaratsiooni VII lisas esitatud näidise kohaselt.

3. Kui liidu kalalaevad tegelevad kalapüügiga kolmanda riigi vetes või piirkondliku kalandusorganisatsiooni reguleeritavates vetes või väljaspool liidu vesi asuvates vetes, mida ei reguleeri piirkondlik kalandusorganisatsioon, täidavad ja esitavad liidu kalalaevade kaptenid paberkujul püügipäeviku, ümberlaadimisdeklaratsiooni ja lossimisdeklaratsiooni käesoleva määruse artikli 31 ning VI ja VII lisas esitatud näidiste kohaselt, välja arvatud juhul, kui kolmas riik või piirkondliku kalandusorganisatsiooni eeskirjad konkreetselt nõuavad teistsuguse püügipäeviku, ümberlaadimisdeklaratsiooni või lossimisdeklaratsiooni kasutamist. Kui kolmas riik ei täpsusta konkreetset püügipäevikut, ümberlaadimisdeklaratsiooni või lossimisdeklaratsiooni, kuid nõuab erinevaid andmeelemente kui nõutakse liidu eeskirjadega, tuleb kõnealused andmeelemendid registreerida.

4. Liidu kalalaevade kaptenid, kelle suhtes ei kohaldata kontrollimääruse artiklit 15, võivad kuni 31. detsembrini 2017 kasutada paberkujul püügipäevikut, ümberlaadimisdeklaratsiooni või lossimisdeklaratsiooni, mis on trükitud enne 1. jaanuari 2016."

8) Artiklile 37 lisatakse järgmine lõik:

„Elektrooniline püügipäevik, ümberlaadimisdeklaratsioon ja lossimisdeklaratsioon täidetakse X lisas sätestatud juhiste kohaselt."

9) Artikkel 43 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 43

Kohustuslikud andmed liikmesriikidevahelises teabevahetuses

Andmeelemendid, mida liidu kalalaevade kaptenid peavad vastavalt liidu eeskirjadele püügipäevikusse, ümberlaadimisdeklaratsiooni, eelteatesse ja lossimisdeklaratsiooni kandma, on kohustuslikud ka liikmesriikidevahelises teabevahetuses."

10) Artikkel 44 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 44

Juurdepääs andmetele

1. Kui teatava liikmesriigi lipu all sõitev kalalaev tegeleb kalapüügiga mõne rannikuäärse liikmesriigi juures asuvates liidu vetes, edastab lipuliikmesriik käimasolevat püügireisi käsitlevad kohustuslikud elektroonilise püügipäeviku andmed, alustades kõige viimase sadamast lahkumisega, kohe pärast nende vastuvõtmist asjaomasele rannikuäärsele liikmesriigile.

2. Kui teatava liikmesriigi lipu all sõitev kalalaev püüab kala mõne teise rannikuäärse liikmesriigi juures asuvates liidu vetes, edastab lipuliikmesriik kõik kohustuslikud elektroonilise püügipäeviku andmed kohe pärast nende vastuvõtmist asjaomasele rannikuäärsele liikmesriigile. Ühtlasi edastab lipuliikmesriik ka käimasoleva püügireisiga seotud andmete parandused, nagu on osutatud käesoleva määruse artikli 47 lõikes 2.

3. Kui lossimis- või ümberlaadimistoiming toimub mõne muu rannikuäärse liikmesriigi kui lipuliikmesriigi sadamas, edastab lipuliikmesriik kõik kohustuslikud elektroonilise lossimis- või ümberlaadimisdeklaratsiooni andmed kohe pärast nende vastuvõtmist asjaomasele rannikuäärsele liikmesriigile.

4. Kui lipuliikmesriigile teatatakse, et tema lipu all sõitev kalalaev kavatseb siseneda mõne teise rannikuäärse liikmesriigi sadamasse, edastab lipuliikmesriik elektroonilise eelteate kohe pärast selle vastuvõtmist asjaomasele rannikuäärsele liikmesriigile.

5. Kui liikmesriigi lipu all sõitev kalalaev siseneb püügireisi jooksul mõne teise rannikuäärse liikmesriigi juures asuvatesse liidu vetesse või kui rannikuäärsele liikmesriigile on edastatud lõigetes 3 või 4 osutatud mis tahes andmed konkreetse püügireisi kohta, võimaldab lipuliikmesriik juurdepääsu kõikidele kontrollimääruse artikli 111 lõikes 1 osutatud andmetele asjaomase püügireisi jooksul toimunud püügitoimingute kohta alates sadamast lahkumisest kuni lossimise lõpetamiseni ja edastab taotluse korral andmed asjaomasele rannikuäärsele liikmesriigile. Juurdepääs võimaldatakse vähemalt 36 kuu jooksul alates püügireisi algusest.

6. Sellise kalalaeva lipuliikmesriik, mida mõni teine liikmesriik kooskõlas kontrollimääruse artikliga 80 inspekteerib, edastab inspekteeriva liikmesriigi taotlusel kontrollimääruse artikli 111 lõikes 1 osutatud andmed käimasoleva püügireisi kohta alates sadamast lahkumisest kuni taotluse esitamiseni.

7. Lõigetes 5 ja 6 osutatud taotlused on elektroonilised ja neis täpsustatakse, kas vastuses tuleks esitada algsed andmed koos parandustega või ainult koondandmed. Vastus taotlusele koostatakse automaatselt ja taotluse saanud liikmesriik edastab selle viivitamata.

8. Liikmesriigid võimaldavad juurdepääsu laevaseiresüsteemi, püügipäeviku, ümberlaadimisdeklaratsioonide, eelteadete ja lossimisdeklaratsioonide andmetele, kui seda taotleb mõni teine liikmesriik, kes teostab merel inspekteerimistoiminguid ühiskasutuskava või muu kokkulepitud ühise inspekteerimise raames.

9. Liidu kalalaevade kaptenitele on igal ajal tagatud turvaline juurdepääs oma elektroonilise püügipäeviku, ümberlaadimisdeklaratsioonide, eelteadete ja lossimisdeklaratsioonide andmetele, mida säilitatakse nende lipuliikmesriigi andmebaasis."

11) Artikkel 45 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 45

Liikmesriikidevaheline teabevahetus

Liikmesriigid:

a) tagavad, et käesoleva peatüki kohaselt saadud andmed registreeritakse elektroonilisel kujul ja salvestatakse turvaliselt elektroonilistes andmebaasides vähemalt kolm aastat;

b) võtavad kõik vajalikud meetmed selle tagamiseks, et kõnealuseid andmeid kasutatakse ainult käesoleva määrusega ette nähtud eesmärkidel, ja

c) võtavad kõik vajalikud tehnilised meetmed kõnealuste andmete kaitsmiseks juhusliku või ebaseadusliku hävitamise, juhusliku kaotsimineku, kahjustumise, levitamise või nendega volitamata tutvumise eest."

12) Artiklile 47 lisatakse lõige 1a:

„1a. Enne sadamast lahkumist ja enne püügireisi kohta mis tahes muu elektroonilise andmeedastuse alustamist saadab liidu kalalaeva kapten lipuliikmesriigi pädevatele asutustele elektroonilise väljumisteate."

13) Artiklit 60 muudetakse järgmiselt.

a) Lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Kui kahju ei ole määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohase meetmega täielikult või osaliselt korvatud, võtab komisjon niipea kui võimalik pärast käesoleva määruse artiklis 59 osutatud teabe saamist vajalikud meetmed tekitatud kahju korvamiseks."

b) Lõike 2 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) vajaduse korral millised liikmesriigid on kalapüügivõimalusi ületanud („kalapüügivõimalusi ületanud liikmesriigid") ja ületamise ulatus (vähendatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõike 8 kohaste võimalike vahetustega);".

14) Artikkel 66 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 66

Mõiste

Käesolevas peatükis kasutatakse järgmist mõistet:

„kalandus- ja vesiviljelustooted" – mis tahes saadused, mis kuuluvad nõukogu määrusega (EMÜ) nr 2658/87 (*) kehtestatud kombineeritud nomenklatuuri grupi 3, grupi 12 alamrubriigi 1212 21 00 ning grupi 16 rubriikide 1604 ja 1605 alla.

(*) Nõukogu määrus (EMÜ) nr 2658/87, 23. juuli 1987, tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta (EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1) ja komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1101/2014, 16. oktoober 2014, millega muudetakse tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühist tollitariifistikku käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 2658/87 I lisa (ELT L 312, 31.10.2014, lk 1)."

15) Artiklit 67 muudetakse järgmiselt.

a) Lõige 12 asendatakse järgmisega:

„12. Kontrollimääruse artikli 58 lõikes 5 esitatud teabenõue ei kehti kalandus- ja vesiviljelustoodete suhtes, mis kuuluvad kombineeritud nomenklatuuri grupi 16 rubriikide 1604 ja 1605 alla."

b) Lõige 13 asendatakse järgmisega:

„13. Kontrollimääruse artikli 58 lõike 5 kohaldamisel tähendab teave piirkonna kohta, kus toode püüti või kasvatati, järgmist:

a) kontrollimääruse artikli 4 punktis 30 määratletud asjakohane geograafiline piirkond selliste kalavarude või kalavarurühmade saagi puhul, mille suhtes kohaldatakse vastavalt liidu õigusaktidele kvooti ja/või alammõõte;

b) muude kalavarude või kalavarurühmade saagi, mageveekogust püütud kalandustoodete ja vesiviljelustoodete puhul püügi- või tootmispiirkonna nimi kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1379/2013 (*) artikli 38 lõikega 1.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1379/2013, 11. detsember 2013, kalapüügi- ja vesiviljelustoodete turu ühise korralduse kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1184/2006 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 104/2000 (ELT L 354, 28.12.2013, lk 1.)"

16) Artikkel 68 jäetakse välja.

17) Artikli 74 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Ilma et see piiraks käesoleva määruse artiklites 78–89 osutatud erieeskirju, mida kohaldatakse pelaagiliste liikide suhtes, mida lossitakse esmaturustuse, ladustamise või töötlemise kohta üleviimiseks pakendamata kogustena, ei ületa vee ja jää mahaarvamine kogukaalust 2 %. Igal juhul registreeritakse mahaarvatud vee ja jää protsendimäär kaalumiskviitungil koos kaaluga. Vee või jää mahaarvamist ei kohaldata tööstuslikul eesmärgil toimuva lossimise ega mitte-pelaagiliste liikide puhul."

18) Artikkel 78 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 78

Heeringa, makrelli, stauriidi ja põhjaputassuu kaalumise korra ulatus

Käesolevas jaos sätestatud eeskirju kohaldatakse liidus või liidu kalalaevade poolt kolmandates riikides lossitud heeringa- (*Clupea harengus*), makrelli- (*Scomber scombrus*), stauriidi- (*Trachurus* spp.) ja põhjaputassuusaagi (*Micromesistius poutassou*) või nende liikide segasaagi kaalumise suhtes, kui need on püütud järgmistes püügipiirkondades:

a) heeringas ICESi I, II, IIIa, IV, Vb, VI ja VII püügipiirkonnas;

b) makrell ICESi IIa, IIIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, XII, XIV püügipiirkonnas ja CECAFi piirkonna liidu vetes;

c) stauriid ICESi IIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV püügipiirkonnas ja CECAFi piirkonna liidu vetes;

d) põhjaputassuu ICESi IIa, IIIa, IV, Vb, VI, VII, VIII, IX, X, XII, XIV püügipiirkonnas ja CECAFi piirkonna liidu vetes,

ja kui lossitavad kogused on üle 10 tonni."

19) Artikli 79 pealkiri asendatakse järgmisega:

„Artikkel 79

Heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuusaagi kaalumise sadamad"

20) Artikli 80 lõike 1 punkt c asendatakse järgmisega:

„c) pardal olevad heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuukogused eluskaalu kilogrammides;".

21) Artikli 82 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Laeva pardal olevad heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuukogused, millest on teatatud käesoleva määruse artikli 80 lõike 1 punkti c kohaselt enne lossimist, peavad vastama lossimise järel püügipäevikusse märgitud kogustele."

22) Artikli 83 pealkiri asendatakse järgmisega:

„Artikkel 83

Riiklikud kaalukojad värske heeringa, makrelli, stauriidi ja põhjaputassuu kaalumiseks"

23) Artikkel 85 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 85

Külmutatud kala kaalumine

Külmutatud heeringa, makrelli, stauriidi ja põhjaputassuu lossitud koguste kaalumisel määratakse kastides lossitud külmutatud kala kaal kindlaks iga kalaliigi kohta vastavalt käesoleva määruse artiklile 73."

24) Artikkel 86 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 86

Kaalumisdokumentide säilitamine

Kõiki käesoleva määruse artikli 84 lõikega 3 ja artikliga 85 ette nähtud kaalumisdokumente ning kõigi veodokumentide koopiaid säilitatakse käesoleva määruse artikli 79 lõikes 1 osutatud konkreetse kontrollikava või ühise kontrolliprogrammi osana vähemalt kolm aastat."

25) Artikkel 88 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 88

Ristkontroll

Kuni kontrollimääruse artiklis 109 osutatud arvutipõhise andmebaasi loomiseni võrdlevad pädevad asutused iga lossimise administratiivse ristkontrolli käigus järgmisi andmeid:

a) käesoleva määruse artikli 80 lõike 1 punktis c osutatud lossimiseelses teatises märgitud heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuukogused liikide kaupa ja püügipäevikusse kantud kogused;

b) püügipäevikusse kantud heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuukogused liikide kaupa ja lossimisdeklaratsioonis märgitud kogused;

c) lossimisdeklaratsioonis märgitud heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuukogused liikide kaupa ja ülevõtmisdeklaratsioonis või müügiteatises märgitud kogused;

d) laeva püügipäevikusse märgitud püügipiirkond ja asjaomase laeva laevaseiresüsteemi andmed."

26) Artikkel 89 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 89*

Kaalumise seire

1. Laevalt pärineva heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuusaagi kaalumist jälgitakse liikide kaupa. Kui saak pumbatakse laevalt kaldale, jälgitakse kogu lossitud saagi kaalumist. Külmutatud heeringa, makrelli, stauriidi ja põhjaputassuu lossimisel loetakse üle kõik kastid ning jälgitakse kastide keskmise netokaalu arvutamiseks XVIII lisas sätestatud metoodika kasutamist.

2. Lisaks käesoleva määruse artiklis 88 osutatud andmetele tuleb kontrollida järgmiste andmete omavahelist vastavust:

a) avalik-õiguslike või eraettevõtete kaalumisdokumentides märgitud heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuukogused liikide kaupa ja ülevõtmisdeklaratsioonis või müügiteatises märgitud kogused liikide kaupa;

b) liikide kaupa heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuukogused, mis on registreeritud mis tahes veodokumentides osana käesoleva määruse artikli 79 lõikes 1 osutatud kontrollikavast või ühisest kontrolliprogrammist;

c) paakautode kordumatud registreerimisnumbrid, mis on käesoleva määruse artikli 84 lõike 2 punkti b kohaselt kaalumisdokumentidesse kantud.

3. Kontrollitakse, kas laev on pärast saagi lossimise lõpetamist täielikult tühjendatud kalast, mille suhtes kehtivad käesolevas jaos esitatud erieeskirjad.

4. Kogu käesolevas artiklis ja käesoleva määruse artiklis 107 käsitletud seiretegevus dokumenteeritakse. Asjaomaseid dokumente säilitatakse vähemalt kolm aastat."

27) IV jaotise III peatüki pealkiri asendatakse järgmisega:

„*III PEATÜKK*

Müügiteatised ja ülevõtmisdeklaratsioonid"

28) Artikli 90 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1. Müügiteatisesse ja ülevõtmisdeklaratsiooni märgitakse kontrollimääruse artikli 64 lõike 1 punkti f ja artikli 66 lõike 3 punkti e kohaselt isendite arv, kui asjaomast kvooti hallatakse isendite põhjal."

29) Artikkel 91 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 91*

Müügiteatiste ja ülevõtmisdeklaratsioonide vorm

1. Liikmesriigid määravad kindlaks vormi, mida kasutatakse kontrollimääruse artiklite 63 ja 67 kohaseks müügiteatiste ja ülevõtmisdeklaratsioonide elektrooniliseks täitmiseks ja edastamiseks registreeritud ostjate, registreeritud enampakkumiste korraldajate või muude liikmesriigi volitatud asutuste või isikute ning pädevate asutuste vahel.

2. Andmeelemendid, mida registreeritud ostjad, registreeritud enampakkumiste korraldajad või muud liikmesriigi volitatud asutused või isikud peavad vastavalt liidu eeskirjadele oma müügiteatistele või ülevõtmisdeklaratsioonidele kandma, on kohustuslikud ka liikmesriikidevahelises teabevahetuses.

3. Liikmesriik, kelle territooriumil esmamüük või ülevõtmine toimus, teeb kättesaadavaks kontrollimääruse artikli 111 lõikes 2 osutatud teabe, mille ta on viimase 36 kuu jooksul aset leidnud toimingute kohta edastanud, kui seda taotleb lipuliikmesriik või liikmesriik, kelle territooriumil kalandustooted lossiti. Vastus taotlusele koostatakse automaatselt ja edastatakse viivitamata.

4. Liikmesriigid:

a) tagavad, et käesoleva peatüki kohaselt saadud andmed registreeritakse elektroonilisel kujul ja salvestatakse turvaliselt elektroonilistes andmebaasides vähemalt kolm aastat;

b) võtavad kõik vajalikud meetmed selle tagamiseks, et kõnealuseid andmeid kasutatakse ainult käesoleva määrusega ette nähtud eesmärkidel, ja

c) võtavad kõik vajalikud tehnilised meetmed kõnealuste andmete kaitsmiseks juhusliku või ebaseadusliku hävitamise, juhusliku kaotsimineku, kahjustumise, levitamise või nendega volitamata tutvumise eest.

5. Igas liikmesriigis vastutab kõigi käesoleva peatükiga hõlmatud andmete edastuse, vastuvõtmise, haldamise ja töötlemise eest üks kontrollimääruse artikli 5 lõikes 5 osutatud ametiasutus.

6. Liikmesriigid vahetavad lõikes 5 osutatud ametiasutuste kontaktandmeid ning teavitavad neist komisjoni ja selle määratud asutust kolme kuu jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist.

7. Lõigetes 5 ja 6 osutatud andmete kõigist muudatustest tuleb enne nende jõustumist teatada komisjonile, selle määratud asutusele ja teistele liikmesriikidele."

30) Artikkel 96 tunnistatakse kehtetuks.

31) Artikkel 107 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 107

Teatavate pelaagiliste liikide lossimise inspekteerimine

Käesoleva määruse artiklis 78 osutatud heeringa-, makrelli-, stauriidi- ja põhjaputassuusaagi lossimisel tagavad liikmesriikide pädevad asutused, et täielikult inspekteeritakse vähemalt 7,5 % iga liigi lossitud kogusest ja vähemalt 5 % lossimistest."

32) Artikkel 112 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 112

Ladustamismehhanismiga hõlmatud kalandustoodete kontrollimine

Ametnikud kontrollivad, et kalandustooted, millele laieneb määruse (EL) nr 1379/2013 artiklis 30 osutatud ladustamismehhanism, vastavad kõnealuses artiklis 30 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 508/2014 (*) artiklis 67 sätestatud tingimustele.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 508/2014, 15. mai 2014, Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2328/2003, (EÜ) nr 861/2006, (EÜ) nr 1198/2006 ja (EÜ) nr 791/2007 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) nr 1255/2011 (ELT L 149, 20.5.2014, lk 1.)"

33) Artikli 126 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Kui inspekteerimise käigus tuvastatakse kaks või enam sama füüsilise või juriidilise isiku poolt toimepandud tõsist rikkumist, määratakse kalalaevatunnistuse omanikule kooskõlas lõikega 1 iga tõsise rikkumise eest punktid, kusjuures kõikide kõnealuste rikkumiste eest võib kokku määrata kuni 12 punkti."

34) Artikli 131 lõiked 1 ja 2 asendatakse järgmisega:

„1. Kui kalalaevatunnistus on käesoleva määruse artikli 129 lõike 1 või 2 kohaselt peatatud või jäädavalt ära võetud, märgitakse peatatud või jäädavalt ära võetud kalalaevatunnistusega seotud kalalaev määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 24 lõikes 1 osutatud riiklikus registris kalalaevana, millel puudub kalalaevatunnistus. Kõnealune kalalaev märgitakse samal viisil ka määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 24 lõikes 3 osutatud liidu kalalaevastiku registris.

2. Kalalaevatunnistuse jäädav äravõtmine vastavalt käesoleva määruse artikli 129 lõikele 2 ei mõjuta tunnistuse väljaandnud liikmesriigi püügivõimsuse ülempiire, nagu on osutatud määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 22 lõikes 7."

35) VIII jaotise I peatükk jäetakse välja.

36) Artikli 139 lõiked 2 ja 3 asendatakse järgmisega:

„2. Püügivõimaluste liigse kasutamise suurus määratakse kindlaks võrreldes asjaomasele liikmesriigile teatava perioodi lõpus saadaolevate püügivõimalustega, võttes arvesse püügivõimaluste vahetamist vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 8, kvootide ülekandmist vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 847/96 (*) artikli 4 lõikele 2, saadaolevate kalapüügivõimaluste jaotamist vastavalt kontrollimääruse artiklile 37 ja püügivõimaluste vähendamist vastavalt kontrollimääruse artiklitele 105, 106 ja 107.

3. Teatava perioodi püügivõimaluste vahetamine vastavalt määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 16 lõikele 8 ei ole pärast kõnealuse perioodi lõppemisele järgneva esimese kuu viimast päeva lubatud.

(*) Nõukogu määrus (EÜ) nr 847/96, 6. mai 1996, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3.)"

37) IX jaotisesse lisatakse Ia peatükk:

„Ia PEATÜKK

Andmete vahetamise eeskirjad

Artikkel 146a

Käesolevas peatükis sätestatakse kontrollimääruse artiklites 111 ja 116 osutatud andmevahetuse ning kontrollimääruse artikli 33 lõigetes 2 ja 4 ning nõukogu määruse (EÜ) nr 1006/2008 (*) artikli 13 lõikes 2 osutatud püügiandmete esitamise üksikasjalikud eeskirjad.

Artikkel 146b

Mõisted

Käesolevas peatükis kasutatakse järgmisi mõisteid:

a) „transpordikiht" – komisjoni poolt kõikidele liikmesriikidele kättesaadavaks tehtud kalandusandmete vahetamise elektrooniline võrk ja asutus, mille ta on määranud andmeid standarditud viisil vahetama;

b) „aruanne" – elektrooniliselt registreeritud teave;

c) „teade" – edastamiseks sobivas vormis aruanne;

d) „taotlus" – elektrooniline teade, mis sisaldab päringut teatava arvu aruannete kohta.

Artikkel 146c

Üldpõhimõtted

1. Kõikide teadete vahetamine põhineb ÜRO kaubanduse hõlbustamise ja elektroonilise äritegevuse keskuse (UN/CEFACT) standardil P1000. Kasutatakse ainult selliseid andmevälju, põhikomponente, objekte ja hästi vormindatud laiendatavas märgistuskeeles (XML-) teateid, mis vastavad UN/CEFACTi standardikogudel põhinevale XML skeemi definitsioonile (XSD).

2. Aruannete vormid põhinevad XII lisas osutatud UN/CEFACTi standarditel ning need tehakse kättesaadavaks Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel.

3. Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel esitatud XSDd ja koode kasutatakse kõikide teadete puhul.

4. Kuupäev ja kellaaeg edastatakse koordineeritud maailmaajas (UTC).

5. Igal aruandel on kordumatu identifikaator.

6. Püügipäeviku andmete sidumiseks lossimisdeklaratsiooni, ümberlaadimisdeklaratsiooni, müügiteatise, ülevõtmisdeklaratsiooni ja veodokumendi andmetega kasutatakse kordumatut inimloetavat püügireisi identifikaatorit.

7. Liidu kalalaevadega seotud aruanded sisaldavad laeva identifitseerimisnumbrit, nagu on osutatud komisjoni määruse (EÜ) nr 26/2004 (**) artiklis 10.

8. Liikmesriigid kasutavad teadete vahetamise tagamiseks Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidil kättesaadavaid rakendusdokumente.

Artikkel 146d

Teadete edastamine

1. Kõik edastused toimuvad täielikult automaatselt ja viivitamata, kasutades transpordikihti.

2. Enne teate edastamist kontrollib saatja automaatselt, kas teade on Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel kättesaadavate valideerimise ja kontrolli miinimumeeskirjade kohaselt korrektne.

3. Vastuvõtja teavitab saatjat teate kättesaamisest, edastades UN/CEFACTi standardil P1000-1 („Üldpõhimõtted") põhineva kinnitusteate. Laevaseiresüsteemi teadete ja taotlustele esitatud vastuste kohta kinnitusteadet ei saadeta.

4. Kui saatja poolel esineb tehniline rike ja saatjal ei ole enam võimalik teateid vahetada, teavitab saatja probleemist kõiki vastuvõtjaid. Saatja võtab probleemi lahendamiseks viivitamata kõik asjakohased meetmed. Kõik teated, mis tuleb vastuvõtjatele edastada, säilitatakse kuni probleemi lahendamiseni.

5. Kui vastuvõtja poolel esineb tehniline rike ja vastuvõtjal ei ole enam võimalik teateid vastu võtta, teavitab vastuvõtja sellest kõiki saatjaid. Vastuvõtja võtab probleemi lahendamiseks viivitamata kõik asjakohased meetmed.

6. Pärast saatjaga seotud süsteemirikke parandamist edastab saatja saatmata teated võimalikult kiiresti. Kohaldada võib manuaalset järelkontrollimenetlust.

7. Pärast vastuvõtjaga seotud süsteemirikke parandamist tehakse puuduvad teated taotluse korral kättesaadavaks. Kohaldada võib manuaalset järelkontrollimenetlust.

8. Kõik teadete saatjad ja vastuvõtjad ning komisjon kehtestavad tõrkesiirde menetlused talitluspidevuse tagamiseks.

Artikkel 146e

Parandused

Aruannetes tehtud parandused registreeritakse samas vormis kui algne aruanne, märkides, et aruande puhul on tegemist parandusega, mis põhineb UN/CEFACTi standardil P1000-1 („Üldpõhimõtted").

Artikkel 146f

Laevaseiresüsteemi andmete vahetamine

1. Liikmesriikide vahel ning liikmesriikide ja komisjoni või selle määratud asutuse vahel laevaseiresüsteemi andmete esitamise vorm on UN/CEFACTi standardil P1000-7 põhinev laevade asukoha määramist käsitlev XML skeemi definitsioon.

2. Lipuliikmesriigi süsteemid peavad võimaldama saata laevaseiresüsteemi teateid.

3. Samuti peavad lipuliikmesriigi süsteemid võimaldama vastata taotlustele, mis käsitlevad laevaseiresüsteemide andmeid viimase 36 kuu jooksul alanud püügireiside kohta.

Artikkel 146g

Püügitegevuse andmete vahetamine

1. Liikmesriikide vahel ning liikmesriikide ja komisjoni või selle määratud asutuse vahel kontrollimääruse artiklites 15, 17, 22 ja 24 osutatud püügipäeviku, eelteatise, ümberlaadimisdeklaratsiooni ja lossimisdeklaratsiooni andmete vahetamise vorm on UN/CEFACTi standardil P1000-3 põhinev püügitegevust käsitlev XML skeemi definitsioon.

2. Lipuliikmesriigi süsteemid peavad võimaldama saata püügitegevust käsitlevaid teateid ning vastata viimase 36 kuu jooksul alanud püügireisidega seotud püügitegevuse andmete taotlustele.

Artikkel 146h

Müügiandmete vahetamine

1. Liikmesriikide vahel ning liikmesriikide ja komisjoni või selle määratud asutuse vahel kontrollimääruse artiklites 63 ja 67 osutatud müügiteatiste andmete ja ülevõtmisdeklaratsioonide andmete vahetamise vorm on UN/CEFACTi standardil P1000-5 põhinev müügivaldkonda käsitlev XML skeemi definitsioon.

2. Kui liikmesriikide vahel ning liikmesriikide ja komisjoni või selle määratud asutuse vahel vahetatakse kontrollimääruse artiklis 68 osutatud veodokumentide andmeid, põhineb kasutatav vorm samuti UN/CEFACTi standardil P1000-5.

3. Liikmesriikide süsteemid peavad võimaldama saata müügiteatisi ja ülevõtmisdeklaratsioone käsitlevaid teateid ning vastata viimase 36 kuu jooksul aset leidnud toimingutega seotud müügiteatiste ja ülevõtmisdeklaratsioonide andmete taotlustele.

Artikkel 146i

Püügi koondandmete edastamine

1. Lipuliikmesriigid kasutavad komisjonile kontrollimääruse artikli 33 lõigetes 2 ja 4 ning määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 13 lõikes 2 osutatud püügi koondandmete edastamise vormina UN/CEFACTi standardil P1000-12 põhinevat XML skeemi definitsiooni.

2. Püügiaruannetes esitatakse koondandmed kuude kaupa, mil asjaomast liiki püüti.

3. Püügiaruannetes sisalduvad kogused põhinevad lossitud kogustel. Kui püügiaruanne tuleb esitada kooskõlas määruse (EÜ) nr 1006/2008 artikli 13 lõikega 2 ja enne lossimist, esitatakse hinnanguline püügiaruanne, millele lisatakse märge „pardal hoitav". Täpset kaalu ja lossimiskohta sisaldav parandus edastatakse enne lossimisele järgneva kuu 15. kuupäeva.

4. Kui liidu õigusaktidega nõutakse kalavarude või liikide andmete esitamist mitmes püügiaruandes erinevatel agregeerimise tasemetel, esitatakse andmed kõnealuste kalavarude või liikide kohta ainult kõige üksikasjalikumas nõutavas aruandes.

Artikkel 146j

XML-vormide ja rakendusdokumentide muudatused

1. Kõikideks liikmesriikidevahelisteks ning liikmesriikide ja komisjoni või selle määratud asutuse vahelisteks elektroonilisteks andmevahetusteks kasutatavate XML-vormide ja rakendusdokumentide muudatused, sealhulgas artiklitest 146f, 146g ja 146h tulenevad muudatused, otsustab komisjon kooskõlastatult liikmesriikidega.

2. Lõikes 1 osutatud muudatused tähistatakse Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistris selgelt ja neile märgitakse muudatuse jõustumise kuupäev. Sellised muudatused ei jõustu varem kui kuus kuud ja hiljem kui 18 kuud pärast vastava otsuse tegemist. Täpse aja otsustab komisjon kooskõlastatult liikmesriikidega.

(*) Nõukogu määrus (EÜ) nr 1006/2008, 29. september 2008, mis käsitleb ühenduse kalalaevadele loa andmist püügitegevuseks ühenduse vetest väljaspool ning kolmandate riikide laevade juurdepääsu ühenduse vetele ja millega muudetakse määruseid (EMÜ) nr 2847/93 ja (EÜ) nr 1627/94 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) 3317/94 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 33).

(**) Komisjoni määrus (EÜ) nr 26/2004, 30. detsember 2003, ühenduse kalalaevastiku registri kohta (ELT L 5, 9.1.2004, lk 25)."

38) Artikli 164 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Komisjon või selle määratud asutus võib säästva kalapüügi partnerluslepingute või liidu ja kolmandate riikide vahel sõlmitud kalandusalaste partnerluslepingute või piirkondlike kalandusorganisatsioonide raames või sarnaste kokkulepete raames, milles liit on lepinguosaline või koostööd tegev mitteosaline, edastada asjakohase teabe ühise kalanduspoliitika eeskirjade rikkumise või määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktis a ja kontrollimääruse artikli 90 lõikes 1 osutatud tõsiste rikkumiste kohta nende kokkulepete või organisatsioonidega seotud teistele osalistele, kui teabe edastanud liikmesriik on selleks nõusoleku andnud ja kooskõlas määruse (EÜ) nr 45/2001 (*) artikliga 9.

(*) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 45/2001, 18. detsember 2000, üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1)."

39) V lisa jäetakse välja.

40) VI lisa asendatakse käesoleva määruse I lisa tekstiga.

41) VII lisa asendatakse käesoleva määruse II lisa tekstiga.

42) VIII ja IX lisa jäetakse välja.

43) X lisa asendatakse käesoleva määruse III lisa tekstiga.

44) XII lisa asendatakse käesoleva määruse IV lisa tekstiga.

45) XXIII lisa asendatakse käesoleva määruse V lisa tekstiga.

46) XXVI lisa asendatakse käesoleva määruse VI lisa tekstiga.

47) XXVII lisa asendatakse käesoleva määruse VII lisa tekstiga.

48) XXX lisa asendatakse käesoleva määruse VIII lisa tekstiga.

49) XXXI lisa jäetakse välja.

Artikkel 2

Kehtetuks tunnistamine

Määrus (EÜ) nr 500/2001 tunnistatakse kehtetuks.

Artikkel 3

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikli 146d lõiget 1 kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2016. Kooskõlas määruse (EL) 2015/812 artikliga 11 kohaldatakse XXX lisa punkti 5, milles käsitletakse tõsiseid rikkumisi seoses alamõõduliste kalade lossimisega seotud kohustuste täitmata jätmisega, alates 1. jaanuarist 2017.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. oktoober 2015

Komisjoni nimel

president

Jean-Claude JUNCKER

I LISA

„VI LISA

LIIDU KALALAEVADE ÜHENDATUD PÜÜGIPÄEVIKU, LOSSIMISDEKLARATSIOONI JA ÜMBERLAADIMISDEKLARATSIOONI NÄIDIS

Nr Riigi kolmetäheline ISO-kood + püügipäeviku lehekülje number	**LIIDU PÜÜGIPÄEVIK**	Päev, kuu, aasta, kellaaeg, sadam
Laeva(de) nimi (nimed) (1) Laeva(de) pardatähis(ed) (2) 1 ---------- 1 1 ---------- 1 1 ---------- 1 1 ---------- 1 Rahvusvaheline raadiokutsung/rahvusvahelised raadiokutsungid (1) CFR-number (-numbrid) (1) 1 ---------- 1 1 ----------1 1 ---------- 1 1 ----------1	Kapteni(te) nimi (nimed) (3) 1 ---------- 1 1 ---------- 1 Aadress(id) (3) 1 ---------- 1 1 ---------- 1	Väljumine (4) 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 kust 1 ----------1 Tagasitulek (5) 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 kuhu 1 ----------1 Lossimine (6) 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 sadam 1 ----------1 Ümberlaadimine (7) 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 koht 1 ----------1
Püügivahend (8) Võrgusilma suurus (9) Mõõtmed (10) 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1 1 ----------1	Vastuvõtva laeva nimi (7) 1 ---------- 1 Laeva pardatähis (7) 1 ---------- 1	Rahvusvaheline raadiokutsung (7) 1 ---------- 1 IMO/CFR-number (7) 1 ----------1 Vastuvõtva laeva lipuriik (7) 1 ---------- 1 Sihtsadam ja -riik (7) 1 ---------- 1 1 ----------1

Kuupäev (11)	Püügitoimingute arv (12)	Püügiaeg (13)			Püügisügavus (13)	Asukoht/püügipiirkond (14)			**Pardal hoitav, vette tagasi lastud või vabastatud saak liikide kaupa eluskaalu kilogrammides või ühikute arv (15)(16)**															Liik	Asjaomase liigi ühiku kaal eluskaaluna või isendite arv	Kapteni initsiaalid
						Geograafilised koordinaadid (laiuskraad/pikkuskraad)																			
		Püügivahendite paigaldamise aeg	Püügivahendite pardalehiivamise aeg	Summaarne aeg		Statistiline ruut	ICESi/GFCMi/CECAFi/FAO püügipiirkond	Kolmanda riigi püügipiirkond/avameri																Pardal hoitav, vette tagasi lastud või vabastatud, suurusklassi alusel		

	ICESi/GFCMi/CECAFi/FAO püügipiirkond (22)	Kolmanda riigi püügipiirkond/avameri (22)	**Lossimis-/ümberlaadimis- (*) deklaratsioon/(18) kilogrammides või kasutatud ühikutes: võrdub ..... kilogrammi**															Liik	Kuupäev: Mina, allakirjutanu, kinnitan, et kogu esitatud teave on täielik, tõene ja täpne. Kapteni/esindaja (*) allkiri (20): Vaatleja (*) allkiri (20): Esindaja/vaatleja nimi ja aadress (21) 1 ----------1 1 ----------1
																Lossitud või ümberlaaditud, suurusklassi alusel	
Kala esitusviis (17)																	
Kogused (19)																	
Kala esitusviis (17)																	
Kogused (19)																	

(*) **Mittevajalik maha tõmmata.** Märkused: ”

II LISA

„VII LISA

LIIDU KALALAEVADE ÜHENDATUD PÜÜGIPÄEVIKU, LOSSIMISDEKLARATSIOONI JA ÜMBERLAADIMISDEKLARATSIOONI NÄIDIS

(VAHEMERI – IGAPÄEVASED PÜÜGIREISID)

Nr Riigi kolmetäheline ISO-kood + number	**LIIDU PÜÜGIPÄEVIK** Kapteni(te) nimi (nimed) (3) 1 ----------1 1 ---------- 1 Aadress(id) 1 ----------1 1 ---------- 1	Aasta:	Reisi nr:

Laeva(de) nimi (nimed) (1)(7)	Raadiokutsung (1)(7)	Pardatähis (2)(7)	CFR-number (1)(7)	IMO number (7)		Päev (4)(5)(6)(7)(11)	Kuu (4)(5)(6)(7)(11)	Kellaaeg (4)(5)(6)(7)(11)	Sadam (4)(5)(6)
					Väljumine (4)				
					Saabumine (5)(6)(7)				
					Lossimine (5)(6)(7)				

Päev, kuu, aasta, kellaaeg (7) 1--------- 1 1----------1 1 ----------1 at 1 ---------- 1 1---------- 1 Lipuriik (7) 1---------- 1

Koht (7) 1 ---------- 1 Sihtsadam ja -riik (7) 1 ---------- 1 1 ---------- 1

Pardal hoitav, vette tagasi lastud või vabastatud ning lossitud või ümberlaaditud saak liikide kaupa eluskaalu kilogrammides (15)(16)(18)

Püügivahendi liik (8)	Mõõtmed (10)	Arv (10)	Võrgusilma suurus (9)	Püügitoimingute arv (12)	Püügivahendite veesoleku aeg (13)	Püügisügavus (13)	Asukoht/püügipiirkond (14)(22)																	Liik	Asjaomase liigi ühiku kaal eluskaaluna või isendite arv
							Geograafilised koordinaadid (laiuskraad/pikkuskraad)																		
							Statistiline ruut	GFCMi püügipiirkond	Kolmanda riigi püügipiirkond/ avameri															Pardal hoitav, vette tagasi lastud või vabastatud, suurusklassi alusel	
						Kala esitusviis (17)																				

Märkused:

(*) Mittevajalik maha tõmmata.

Kuupäev:

Mina, allakirjutanu, kinnitan, et kogu esitatud teave on täielik, tõene ja täpne.

Kapteni/esindaja (*) allkiri (20):

Vaatleja (*) allkiri (20):

Esindaja/vaatleja nimi ja aadress (21)

1 ----------1 1 ---------- 1”

III LISA

„X LISA

JUHISED KALALAEVADE KAPTENITELE, KES PEAVAD TÄITMA JA ESITAMA PÜÜGIPÄEVIKU, LOSSIMISDEKLARATSIOONI VÕI ÜMBERLAADIMISDEKLARATSIOONI

Kooskõlas kontrollimääruse artiklitega 14, 15, 21, 22, 23 ja 24 ning käesoleva määruse III jaotise I, II ja III peatükiga esitatakse püügipäevikus vähemalt järgmine üldteave laeva või laeva püügitegevuse kohta, võttes seejuures arvesse liidu tasandil või liikmesriigi või kolmanda riigi ametiasutuse või piirkondliku kalandusorganisatsiooni sätestatud eeskirjadega nõutavaid muid konkreetseid elemente või ettekirjutusi.

1. PÜÜGIPÄEVIKUT KÄSITLEVAD JUHISED

Paarispüügis osaleva(te) kalalaeva(de) kapten(id) peab (peavad) püügipäevikut, milles märgitakse püütud ja pardal hoitavad kogused nii, et ei esine saagi topeltarvestust.

Paberkujul püügipäeviku korral registreeritakse sama püügireisi ajal igal lehel kohustuslikud andmed.

Andmed kalalaeva(de) ja püügireiside kuupäevade kohta		
Paberkujul püügipäevik Viitenumber	Andmete nimetus (K = kohustuslik) (V = vabatahtlik) (KKOK = kohustuslik, kui on kohaldatav)	Kirjeldus ja/või registreerimise aeg
(1)	**Kalalaeva(de) nimi (nimed) (K)** **Rahvusvaheline raadiokutsung/rahvusvahelised raadiokutsungid (K)** **Liidu laevastikuregistri (CFR) number (numbrid) (K)** **GFCMi, ICCATi number (numbrid) (KKOK)**	Paarispüügi puhul esitatakse samad andmed ka teise kalalaeva kohta. Need andmed esitatakse paberkujul püügipäevikus selle laeva all, mille kohta püügipäevikut peetakse. Laeva identifitseerimisnumber liidu laevastikuregistris (CFR) on liidu laeva kordumatu number, mille liikmesriik määrab kalalaeva esmakordsel liitumisel liidu laevastikuga [1]. GFCMi või ICCATi registrinumber esitatakse kalalaevade puhul, mis teostavad reguleeritud püügitegevust ELi vetest väljaspool (KKOK).
(2)	**Pardatähis (K)**	Pardatähise tähed ja numbrid, nagu on näha pardal/laevakerel. Paarispüügi puhul esitatakse samad andmed ka teise kalalaeva kohta.
(3)	**Kapteni nimi ja aadress (K)**	Esitatakse kapteni perekonnanimi, eesnimi ja täpne aadress (märkida tänava nimi, majanumber, linn, sihtnumber, liikmesriik või kolmas riik). Paarispüügi puhul esitatakse samad andmed ka teise kalalaeva kohta.
(4)	**Väljumise kuupäev, kellaaeg ja sadam (K)**	Märgitakse paberkujul püügipäevikusse enne, kui kalalaev lahkub sadamast. Kuupäev märgitakse kujul PP.KK.AAAA ning kellaaeg kujul TT.MM kohaliku aja järgi. Enne kalalaeva sadamast lahkumist saadetakse elektrooniline väljumisteade. Kuupäev ja kellaaeg registreeritakse koordineeritud maailmaajas (UTC). Elektroonilise püügipäeviku korral registreeritakse sadam Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud koodidega.

Andmed kalalaeva(de) ja püügireiside kuupäevade kohta		
Paberkujul püügipäevik Viitenumber	Andmete nimetus (K = kohustuslik) (V = vabatahtlik) (KKOK = kohustuslik, kui on kohaldatav)	Kirjeldus ja/või registreerimise aeg
(5)	**Naasmise kuupäev, kellaaeg ja sadam (K)**	Märgitakse paberkujul püügipäevikusse enne, kui kalalaev sadamasse naaseb. Kuupäev märgitakse kujul PP.KK.AAAA ning eeldatav kellaaeg kujul TT.MM kohaliku aja järgi. Enne kalalaeva sadamasse sisenemist saadetakse elektrooniline sadamasse naasmise teade. Kuupäev ja eeldatav kellaaeg registreeritakse koordineeritud maailmaajas (UTC). Elektroonilise püügipäeviku korral registreeritakse sadam Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud koodidega.
(6)	**Lossimise kuupäev, kellaaeg ja sadam, kui see erineb punktis 5 esitatust (K)**	Märgitakse püügipäevikusse enne, kui kalalaev lossimissadamasse siseneb. Kuupäev märgitakse kujul PP.KK.AAAA ja eeldatav kellaaeg kujul TT.MM kohaliku aja järgi (paberkujul püügipäevik) või koordineeritud maailmaajas (UTC) (elektrooniline püügipäevik). Elektroonilise püügipäeviku korral registreeritakse sadam Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud koodidega.
(7)	**Ümberlaadimise kuupäev, kellaaeg ja koht** **Vastuvõtva kalalaeva nimi, pardatähis, rahvusvaheline raadiokutsung, lipuriik, CFR- või IMO number ning sihtsadama ja riik (K)**	Märgitakse ümberlaadimise korral paberkujul püügipäevikus enne toimingu alustamist. Kuupäev märgitakse kujul PP.KK.AAAA ja kellaaeg kujul TT.MM kohaliku aja järgi (paberkujul püügipäevik) või koordineeritud maailmaajas (UTC) (elektrooniline püügipäevik). Elektroonilise püügipäeviku korral registreeritakse sadam Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud koodidega. Kolmas riik registreeritakse standardile ISO-3166 vastava kolmetähelise riigikoodiga. Liidu laevastikuregistri (CFR) number märgitakse liidu laevade korral. Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number märgitakse kolmanda riigi laevade korral. Kui geograafilised koordinaadid on vajalikud, siis registreeritakse laius- ja pikkuskoordinaadid kraadides ja minutites, kui ei kasutata GPSi, ning kümnendkraadides ja -minutites, kui GPSi kasutatakse (WGS 84 vorming).

Püügivahendeid käsitlev teave

(8)	**Püügivahendi liik (K)**	Püügivahendi liik märgitakse XI lisa 1. veerus olevate koodidega.
(9)	**Võrgusilma suurus (K)**	Märgitakse millimeetrites (venitatuna).
(10)	**Püügivahendi mõõtmed (K)**	Püügivahendi mõõtmed, näiteks suurus ja number, esitatakse vastavalt XI lisa 2. veeru spetsifikatsioonidele.

Andmed kalalaeva(de) ja püügireiside kuupäevade kohta		
Paberkujul püügipäevik Viitenumber	Andmete nimetus (K = kohustuslik) (V = vabatahtlik) (KKOK = kohustuslik, kui on kohaldatav)	Kirjeldus ja/või registreerimise aeg
(11)	**Kuupäev (K)**	Iga merel oldud päeva kuupäev märgitakse uuele reale (paberkujul püügipäevik) või uude aruandesse (elektrooniline püügipäevik) ja see vastab igale merel oldud päevale. Vajaduse korral märgitakse iga püügitoimingu kuupäev uuele reale.
(12)	**Püügitoimingute arv (K)**	Püügitoimingute arv esitatakse vastavalt XI lisa 3. veeru spetsifikatsioonidele.
(13)	**Püügiaeg (V)** **Püügivahendite paigaldamise ja pardalehiivamise aeg (KKOK)** **Püügisügavus (KKOK)** **Summaarne aeg (V)**	Püügitoimingutega seotud tegevusteks (kalade otsimine, aktiivpüüniste vettelaskmine, vedamine ja pardalehiivamine, seisevpüüniste paigaldamine, veesolek, eemaldamine või uuesti paigaldamine ning saagi üleviimine püügivahendist, võrgust või veoks ettenähtud sumbast nuumamis- või kasvatamissumpadesse) kulunud summaarne aeg esitatakse minutites ning see võrdub merel oldud tundide arvuga, millest on maha arvatud aeg, mis on kulunud püügipiirkondadesse minemiseks, nende vahel liikumiseks ja sealt naasmiseks ning triivimiseks, seismiseks või remondi ootamiseks. Püügivahendite paigaldamise ja pardalehiivamise aeg märgitakse kujul TT.MM kohaliku aja järgi (paberkujul püügipäevik) või koordineeritud maailmaajas (UTC) (elektrooniline püügipäevik). Püügisügavus registreeritakse keskmise sügavusena meetrites.
(14)	**Geograafilised koordinaadid ja geograafiline püügipiirkond (K)**	Asjaomase geograafilise püügipiirkonnana märgitakse piirkond, kust suurem osa saagist püüti, võimaluse korral võimalikult täpselt. *Näiteid* Atlandi ookeani kirdeosa (FAO piirkond 27) puhul märgitakse asukoht ICESi rajooni ja statistilise ruudu täpsusega (nt IVa 41E7, VIIIb 20E8). ICESi statistilised ruudud moodustavad ruudustiku, mis hõlmab 36° N ja 85° 30′ N ning 44° W ja 68° 30′ E vahele jäävat piirkonda. 30′ intervallidega laiusread on tähistatud (kahekohaliste) numbritega 01–99. 1° intervallidega pikkusveerud on kodeeritud tärktunnussüsteemi alusel, alates A0st kuni M8ni (iga 10° ploki jaoks kasutatakse eri tähte, v.a I). Vahemere ja Musta mere vete (FAO piirkond 37) puhul märgitakse asukoht GFCMi geograafilise alapiirkonna ja statistilise ruudu täpsusega (nt 7 M27B9). GFCMi statistilise ruudustiku ruudu number on viiekohaline: i) laiuskoordinaati väljendab ühest tähest ja kahest numbrist koosnev kolmekohaline kood; maksimumvahemik on M00 (30° N) kuni M34 (47° 30′ N); ii) pikkuskoordinaati väljendab tähest ja numbrist koosnev kood. Täht võib olla vahemikus A–J ja iga tähe juurde kuuluv number vahemikus 0–9. Maksimumvahemik on A0 (6° W) kuni J5 (42° E). Atlandi ookeani loodeosa vete, sh NAFO (FAO piirkond 21), ning Kesk-Atlandi idaosa vete, sh CECAFi (FAO piirkond 34) puhul märgitakse asukoht FAO rajooni või alarajooni täpsusega (nt 21.3.M või 34.3.5). Muude FAO piirkondade puhul märgitakse asukoht FAO alapiirkonna täpsusega, kui see on teada (nt FAO 31 Kesk-Atlandi lääneosa korral või FAO 51.6 India ookeani lääneosa korral).

Andmed kalalaeva(de) ja püügireiside kuupäevade kohta		
Paberkujul püügipäevik Viitenumber	Andmete nimetus (K = kohustuslik) (V = vabatahtlik) (KKOK = kohustuslik, kui on kohaldatav)	Kirjeldus ja/või registreerimise aeg
		Seejuures võib teha vabatahtlikke sissekandeid kõikide statistiliste ruutude kohta, kus kalalaev on päeva jooksul tegutsenud (V). GFCMi ja ICCATi piirkondade puhul registreeritakse ka iga püügitoimingu geograafiline asukoht (laiuskraad/pikkuskraad) või asukoht keskpäeval, kui sellel päeval ei toimunud püügitoiminguid. Kui geograafilised koordinaadid on vajalikud, siis registreeritakse laius- ja pikkuskoordinaadid kraadides ja minutites, kui ei kasutata GPSi, ning kümnendkraadides ja -minutites, kui GPSi kasutatakse (WGS 84 vorming). Kolmanda riigi püügipiirkond, piirkondliku kalandusorganisatsiooni püügipiirkond ja avameri: märkida ELi mittekuuluvate riikide püügipiirkond (-piirkonnad) või piirkondliku kalandusorganisatsiooni püügipiirkond (-piirkonnad) või veed, mis ei kuulu ühegi riigi suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla või mida ei reguleeri piirkondlik kalandusorganisatsioon; see piirkond märgitakse standardile ISO-3166 vastava kolmetähelise riigikoodiga ja muude Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud koodidega, nt NOR = Norra, NAFO = XNW, NEAFC = XNE ja XIN avamere puhul.
(15)(16)	**Püütud ja pardal hoitav saak (K)**	Kasutatakse FAO kolmetähelisi liigikoode. Iga liigi saak märgitakse üles eluskaalu kilogrammides. Iga liigi puhul registreeritakse püütud ja pardal hoitava saagi kõik kogused, mis on üle 50 kg eluskaalus. 50 kg piirmäära kohaldatakse kohe, kui liigi saak ületab 50 kg. Kõnealune kogus hõlmab ka neid koguseid, mis on laevameeskonnale toiduks kõrvale pandud. Lubatud mõõdus kalade saak tähistatakse üldkoodiga LSC. Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõdust väiksemate kalade saak registreeritakse lubatud mõõdus kalade saagist eraldi, kasutades üldkoodi BMS. Kui saaki hoitakse korvides, kastides, karpides, kottides, plokkides või muudes mahutites, registreeritakse kasutatud ühiku netokaal eluskaalu kilogrammides ja kasutatud ühikute täpne arv. Alternatiivina võib sellistes ühikutes hoitavat saaki registreerida eluskaalu kilogrammides (V). Läänemere (ainult lõhe puhul) ja GFCMi püügipiirkonna (ainult tuuni, mõõkkala, haide rändliikide puhul) või vajaduse korral registreeritakse ka muus püügipiirkonnas päeva jooksul püütud kalade arv. Kui veergude arv ei ole piisav, võetakse uus lehekülg.
(15)(16)	**Tagasiheite hinnanguline kogus (K)**	Kasutatakse FAO kolmetähelisi liigikoode. Igast liigist vette tagasi lastud kogused märgitakse üles eluskaalu kilogrammides.

Andmed kalalaeva(de) ja püügireiside kuupäevade kohta		
Paberkujul püügipäevik Viitenumber	Andmete nimetus (K = kohustuslik) (V = vabatahtlik) (KKOK = kohustuslik, kui on kohaldatav)	Kirjeldus ja/või registreerimise aeg
		Liigid, mis ei ole hõlmatud lossimiskohustusega Igast liigist vette tagasi lastud kogused, mis on üle 50 kg eluskaalus, registreeritakse kooskõlas saagi registreerimise eeskirjadega ja kasutades üldkoodi DIS. Samal viisil märgitakse üles ka nendest liikidest vette tagasi lastud kogused, mis on püütud elussöödaks ning registreeritud püügipäevikus. Liigid, mille suhtes kehtivad lossimiskohustuse erandid [2] Igast liigist vette tagasi lastud kogused registreeritakse kooskõlas saagi registreerimise eeskirjadega täies ulatuses, kasutades selleks üldkoodi DIS. Konkreetsete vähese tähtsusega eranditega hõlmatud liikide korral registreeritakse nendest vette tagasi lastud kogused kooskõlas saagi registreerimise eeskirjadega täies ulatuses ning eraldi muudest liikidest vette tagasi lastud kogustest, kasutades selleks üldkoodi DIM.
(15)(16)	**Püük, kaaspüük ja teiste mereorganismide või -loomade vabastamine (K)**	GFCMi püügipiirkonna korral märgitakse iga püügi või kaaspüügi kohta ka järgmine teave (eraldi): — punakoralli püük päevas, sh püügitegevus püügipiirkonna ja -sügavuse kaupa; — merelindude kaaspüük ja vabastamine; — munkhüljeste kaaspüük ja vabastamine; — merikilpkonnade kaaspüük ja vabastamine; — vaalaliste kaaspüük ja vabastamine. Vajaduse korral registreeritakse vabastatud mereloomad üldkoodiga RET. Kasutatakse FAO kolmetähelisi liigikoode või kui neid ei ole saadaval, siis Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel avaldatud koode.

[1] Nagu on osutatud komisjoni 30. detsembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 26/2004 (ühenduse kalalaevastiku registri kohta) (ELT L 5, 9.1.2004, lk 25) artiklis 10.

[2] Ühist kalanduspoliitikat käsitlevas ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. mai 2015. aasta määrusega (EL) 2015/812 muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 15 lõigetes 4 ja 5 on sätestatud:
— liigid, mille püük on keelatud ja mis on sellistena määratletud ühise kalanduspoliitika valdkonnas vastu võetud liidu õigusaktis;
— liigid, mille kõrge ellujäämise määr on teaduslikult tõestatud, võttes arvesse püügivahendite, püügimeetodite ja ökosüsteemi omadusi;
— vähese tähtsusega eranditega hõlmatud saagid;
— röövloomade poolt kahjustatud kala.

2. LOSSIMIS-/ÜMBERLAADIMISDEKLARATSIOONI KÄSITLEVAD JUHISED

Kui kalandustooted on lossitud või ümber laaditud ja kui neid kaaluti liikmesriigi pädevate asutuste tunnustatud süsteeme kasutades kas saagi püüdnud, mahalaadiva või vastuvõtva kalalaeva pardal, näidatakse lossimis- või ümberlaadimisdeklaratsioonis lossitud või ümberlaaditud koguste tegelik kaal toote massi kilogrammides liikide kaupa, esitades järgmised andmed.

a) Kala esitusviis (viitenumber (17) paberkujul püügipäevikus), kasutades I lisa tabelis 1 esitatud koode (K).

b) Lossitud või ümberlaaditud koguste mõõtühik (viitenumber (18) paberkujul püügipäevikus); märkida tooteühiku kaal toote massi kilogrammides. Kõnealune ühik võib olla erinev püügipäevikus esitatud ühikust (K).

c) Lossitud või ümberlaaditud kala kogukaal liikide kaupa (viitenumber (19) paberkujul püügipäevikus); märkida tegelikult lossitud või ümberlaaditud koguste kaal kõikide liikide kaupa (K).

Lubatud mõõdus kalade saak tähistatakse üldkoodiga LSC. Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõdust väiksemate kalade saak registreeritakse lubatud mõõdus kalade saagist eraldi, kasutades üldkoodi BMS. Kasutatakse FAO kolmetähelisi liigikoode.

d) Kaal peab vastama kala kaalule lossimisel, st kala kaalule pardal toimunud töötlemise järel. Liikmesriikide pädevad asutused kohaldavad seejärel asjakohaseid ümberarvestustegureid, et arvutada vastav eluskaal kooskõlas käesoleva määruse artikliga 49.

e) Kapteni allkiri (viitenumber (20) paberkujul püügipäevikus) (K).

f) Vajaduse korral laeva esindaja ja vaatleja allkiri, nimi ja aadress (viitenumber (21) paberkujul püügipäevikus).

g) Asjaomane geograafiline püügipiirkond: FAO piirkond, alapiirkond ja alarajoon, ICESi rajoon, NAFO, NEAFC alapiirkond, CECAFi piirkond, GFCMi alapiirkond või kolmanda riigi püügipiirkond (viitenumber (22) paberkujul püügipäevikus). See teave registreeritakse samal viisil nagu eespool kirjeldatud teave geograafiliste koordinaatide ja geograafilise piirkonna kohta (K).

3. LISAJUHISED PÜÜGIKOORMUSE REGISTREERIMISEKS PÜÜGIPÄEVIKUS

Liidu kalalaevade kaptenid registreerivad püügipäevikus püügikoormuse reguleerimise korraga hõlmatud püügipiirkonnas veedetud aja kohta järgmise lisateabe:

a) kogu käesolevas jaos nõutav teave registreeritakse paberkujul püügipäevikus püügipäeviku viitenumbrite (15) ja (16) vahel;

b) kellaaeg registreeritakse kui koordineeritud maailmaaeg (UTC);

c) laius- ja pikkuskoordinaadid väljendatakse kraadides ja minutites, kui ei kasutata GPSi, ning kümnendkraadides ja -minutites, kui GPSi kasutatakse (WGS 84 vorming);

d) liigid registreeritakse kalaliikide kolmetähelisi FAO-koode kasutades.

3.1. **Andmed püügikoormuse kohta**

a) *Kalapüügivööndi ületamine*

Kui püügiloa saanud kalalaev ületab kalapüügivööndi seal kala püüdmata, tuleb paberkujul püügipäevikus täita lisarida või koostada elektrooniline deklaratsioon. Esitatakse teave järgmise kohta:

— kuupäev;

— kalapüügivöönd;

— kõikide sisenemiste/lahkumiste kuupäevad ja kellaajad;

— kõikide sisenemiste/lahkumiste laius- ja pikkuskraadid;

— sisenemise hetkel pardal hoitav saak liikide kaupa;

— sõna „ületamine”.

b) *Kalapüügivööndisse sisenemine*

Kui kalalaev siseneb kalapüügivööndisse, kus ta tõenäoliselt kavatseb kala püüda, tuleb paberkujul püügipäevikus täita lisarida või koostada elektrooniline deklaratsioon. Esitatakse teave järgmise kohta:

— kuupäev;

— sõna „sisenemine”;

— kalapüügivöönd;

— asukoha laius- ja pikkuskraad;

— sisenemise kellaaeg;

— sisenemise hetkel pardal hoitav saak liikide kaupa ning

— sihtliigid.

c) *Kalapüügivööndist lahkumine*

Kui laev lahkub kalapüügivööndist, kus ta kala püüdis, ja siseneb järgmisesse kalapüügivööndisse, kus ta tõenäoliselt kavatseb kala püüda, tuleb paberkujul püügipäevikus täita lisarida või koostada elektrooniline deklaratsioon. Esitatakse teave järgmise kohta:

— kuupäev;

— sõna „sisenemine”;

— asukoha laius- ja pikkuskraad;

— uus kalapüügivöönd;

— lahkumise/sisenemise kellaaeg;

— lahkumise/sisenemise hetkel pardal hoitav saak liikide kaupa ning

— sihtliigid.

Kui kalalaev lahkub kalapüügivööndist, kus ta kala püüdis, ega kavatse selles kalapüügivööndis enam kala püüda, tuleb täita lisarida või koostada elektrooniline deklaratsioon. Esitatakse teave järgmise kohta:

— kuupäev;

— sõna „lahkumine”;

— asukoha laius- ja pikkuskraad;

— kalapüügivöönd;

— lahkumise kellaaeg;

— lahkumise hetkel pardal hoitav saak liikide kaupa ning

— sihtliigid.

d) *Vööndite piire ületav kalapüük* ([1])

Kui kalalaev tegeleb vööndite piire ületava kalapüügiga, tuleb paberkujul püügipäevikus täita lisarida või koostada elektrooniline deklaratsioon. Esitatakse teave järgmise kohta:

— kuupäev;

— sõnad „vööndite piire ületav";

— esimese lahkumise aeg ja kalapüügivöönd;

— esimese sisenemise laius- ja pikkuskraadid;

— viimase sisenemise aeg ja kalapüügivöönd;

— viimase lahkumise laius- ja pikkuskraadid;

— lahkumise/sisenemise hetkel pardal hoitav saak liikide kaupa ning

— sihtliigid.

e) *Lisateave seisevpüüniseid kasutavate kalalaevade puhul*

— Kui kalalaev paigaldab seisevpüüniseid või paigaldab neid ümber, märgitakse järgmised andmed:

  — kuupäev;

  — kalapüügivöönd;

  — asukoha laius- ja pikkuskraadid;

  — sõna „paigaldamine" või „ümberpaigaldamine";

  — kellaaeg.

— Kui kalalaev lõpetab seisevpüünistega püügi:

  — kuupäev;

  — kalapüügivöönd;

  — asukoha laius- ja pikkuskraadid;

  — sõna „lõpp";

  — kellaaeg.

3.2. **Laeva liikumise kohta andmete edastamine**

Kui kalapüügiga tegelev kalalaev peab kontrollimääruse artikli 28 kohaselt edastama pädevatele asutustele püügikoormuse aruande, registreeritakse punktis 3.1 osutatud teabele lisaks järgmine teave:

a) andmete edastamise kuupäev ja kellaaeg;

b) kalalaeva geograafilise asukoha laius- ja pikkuskraadid;

([1]) Kui kalalaev püsib kalapüügivööndis, mis ei ületa viit meremiili ükskõik kummal pool vööndite vahelisest piirist, tuleb märkida esimene sisenemine ja viimane lahkumine 24-tunnise ajavahemiku jooksul.

c) sidevahend ja vajaduse korral kasutatud raadiojaam ning

d) teate vastuvõtja(d).”

IV LISA

„XII LISA

ELEKTROONILISE ANDMEVAHETUSE STANDARDID

Elektroonilise andmevahetuse mudel põhineb ÜRO kaubanduse hõlbustamise ja elektroonilise äritegevuse keskuse (UN/CEFACTi) standardil P1000. Sarnase äritegevusega seotud andmevahetus on rühmitatud valdkondadesse ning seda kirjeldatakse ärinõuete spetsifikatsioone (business requirements specifications, BRS) käsitlevates dokumentides.

Kehtestatud on järgmised standardid:

P1000 – 1; üldpõhimõtted

P1000 – 3; püügitegevus

P1000 – 5; müügivaldkond

P1000 – 7; laevade geograafiliste koordinaatide määramine

P1000 – 12; püügiandmete koondaruannete koostamine

BRS-dokumendid ja tõlked on elektrooniliselt (XML skeemi definitsioon) saadaval Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel. Selle veebisaidi kaudu on kättesaadavad ka andmete vahetamiseks kasutatavad rakendusdokumendid.”

V LISA

„XXIII LISA

KALALAEVADE MÄRKAMISE JA TUVASTAMISEGA SEOTUD JÄRELEVALVEARUANDE KOOSTAMISEKS VAJALIKU TEABE LOETELU

Üldandmed

1. Järelevalvearuande viide
2. Märkamise või tuvastamise kuupäev ja kellaaeg (UTC)
3. Päritoluliikmesriik ja vastutava ametiasutuse nimi
4. Järelevalvesõiduki liik ja identifitseerimistunnus
5. Järelevalvesõiduki geograafilised koordinaadid ja asukoht märkamise või tuvastamise ajal

Kalalaeva andmed

6. Lipuriik
7. Nimi
8. Registreerimissadam ja pardatähis
9. Rahvusvaheline raadiokutsung
10. Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number
11. Liidu laevastikuregistri (CFR) number
12. Kirjeldus
13. Liik
14. Esialgsed geograafilised koordinaadid ja esialgne asukoht märkamise või tuvastamise ajal
15. Esialgne kurss ja kiirus märkamise või tuvastamise ajal
16. Tegevus

Muu teave

17. Märkamise või tuvastamise viis
18. Kontakt laevaga
19. Laevaga peetud side andmed
20. Märkamise või tuvastamise registreerimine
21. Märkused
22. Lisatud dokumendid
23. Teabe edastanud ametnik ja tema allkiri

Järelevalvearuande täitmise juhised

1. Esitage nii mitmekülgne teave kui võimalik.
2. Geograafilised koordinaadid pikkus- ja laiuskraadides ning täpne asukoht (ICESi rajoon, GFCMi geograafiline alapiirkond, NAFO, NEAFC või CECAFi alapiirkond, FAO piirkond, alapiirkond ja rajoon ning maal sadam).

3. Lipuriik, laeva nimi, registreerimissadam, pardatähis, rahvusvaheline raadiokutsung ja IMO number: tehakse kindlaks visuaalselt või raadioühenduse kaudu laevaga (teatada tuleb teabe allikas).

4. Laeva kirjeldus (kui märgati visuaalselt): erimärgistused (võimaluse korral); märkida, kas laeva nimi ja registreerimissadam on laeval nähtav või mitte. Märkida laevakere ja tekiehitise värvid, mastide arv ja kaptenisilla asend, korstna pikkus jne.

5. Laeva ja püügivahendite liik (kui märgati visuaalselt): nt õngejadalaev, traaler, puksiirlaev, kalatöötlemislaev, transpordilaev (FAO rahvusvahelise kalalaevade statistilise standardklassifikatsiooni alusel).

6. Märgatud või tuvastatud laeva tegevus (võimaluse korral): iga tegevuse puhul märge selle kohta, kas laev tegeles kalapüügi, püügivahendite paigaldamise, pardalehiivamise, ümberlaadimise, üleandmise, vedamise, transiidi, ankurdamise või muu tegevusega (täpsustada), sh kuupäev, kellaaeg, geograafiline asukoht, laeva kurss ja kiirus iga tegevuse kohta.

7. Märkamise või tuvastamise viis (võimaluse korral): kirjeldada, kuidas laeva märgati või see tuvastati, nt visuaalselt, laevaseiresüsteemi, radari, raadioühenduse kaudu või muul viisil (täpsustada).

8. Kontakt laevaga: märkida, kas laevaga saadi ühendust (JAH/EI) ning sidevahend (raadioside või muu, täpsustada).

9. Side andmed: esitage laevaga peetud side kokkuvõte, märkides märgatud/tuvastatud laeva pardal viibiva(te) selle (nende) isiku(te) nimi (nimed), kodakondsus(ed), ametinimetus(ed), kellega võeti ühendust.

10. Märkamise või tuvastamise registreerimine: märkida, kas laeva märkamine või tuvastamine registreeriti foto, video, helisalvestise või kirjaliku aruandega.

11. Märkused: esitada mis tahes muud märkused.

12. Lisatud dokumendid: lisada foto või visand laevast, kui võimalik (joonistage laeva profiil, tuues esile eristavad ehitised, profiili, mastid ja märgised, mida saaks kasutada laeva tuvastamiseks).

Üksikasjalikud suunised aruannete täitmiseks on esitatud Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel.

Eeskirjad järelevalvearuannete elektroonilise vahetamise kohta

Järelevalvearuannete elektroonilise vahetamise jaoks on Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel olemas XML skeemi definitsioon. Selle veebisaidi kaudu on kättesaadavad ka aruannete vahetamiseks kasutatavad rakendusdokumendid.”

VI LISA

„XXVI LISA

KONTROLLIÜLESANDEGA VAATLEJA ARUANDE VORM

VAATLEJA ANDMED	
Nimi	
Ametisse määranud (pädev asutus)	
Ametisse võtnud (tööandja)	
Alguskuupäev	
Lõppkuupäev	

KALALAEVA ANDMED	
Liik	
Lipuriik	
Nimi	
Liidu laevastikuregistri number	
Pardatähis	
Rahvusvaheline raadiokutsung	
IMO number	
Peajõuseadme võimsus	
Kogupikkus	

PARDAL HOITAVAD PÜÜGIVAHENDID	
1.	
2.	
3.	

PÜÜGIREISI AJAL TÄHELEPANEKUTE KOHASELT KASUTATUD PÜÜGIVAHENDID	
1.	
2.	
3.	

PÜÜGITOIMINGUTE ANDMED	
Püügitoimingu viitenumber (kui on)	
Kuupäev	
Kasutatud püügivahendi liik	
Mõõtmed	
Võrgusilma suurus	
Paigaldatud lisaseadmed	
Püügi alguse kellaaeg Püügi lõpu kellaaeg	
Asukoht püügi alguses	
Algsügavus	
Sügavus püügi lõpus	
Asukoht püügi lõpus	

SAAK		Liik	Pardal hoitav	Vette tagasi lastud
Iga liigi hinnanguline kogus eluskaalu kilogrammides	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõt			
	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõdust väiksemad			
Sihtliikide hinnanguline kogus eluskaalu kilogrammides	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõt			
	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõdust väiksemad			
Sihtliikide hinnanguline kogus eluskaalu kilogrammides	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõt			
	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõdust väiksemad			
Saagi hinnanguline kogukaal eluskaalu kilogrammides	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõt			
	Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõdust väiksemad			

TÄHELEPANEKUD EESKIRJADE RIKKUMISE KOHTA

KOKKUVÕTE PÜÜGIREISI LÕPUS

VAATLEJA ALLKIRI KUUPÄEV”

VII LISA

„XXVII LISA

INSPEKTEERIMISARUANDED

INSPEKTEERIMISARUANDE TÄITMISEKS VAJALIK MINIMAALNE TEAVE

Inspekteerimisaruande täitmise juhised

Esitage nii mitmekülgne teave kui võimalik. Teavet sisestatakse vastavalt sellele, kas seda on vaja ja kas see on kättesaadav. Üksikasjalikud suunised aruannete täitmiseks on esitatud Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel.

Eeskirjad inspekteerimisaruannete elektroonilise vahetamise kohta

Inspekteerimisaruannete elektroonilise vahetamise jaoks on Euroopa Komisjoni kalanduse veebisaidi põhiandmeregistri lehel olemas XML skeemi definitsioon. Selle veebisaidi kaudu on kättesaadavad ka aruannete vahetamiseks kasutatavad rakendusdokumendid.

MOODUL 1: KALALAEVA INSPEKTEERIMINE MEREL

1. **Inspekteerimisaruande viide** (*)

2. **Liikmesriik ja inspekteerimisasutus** (*)

3. Inspektsioonilaev (lipuriik, nimi ja pardatähis) (*)

4. Rahvusvaheline raadiokutsung (*)

5. Inspektsiooni (alguse) kuupäev (*)

6. Inspektsiooni (alguse) kellaaeg (*)

7. Inspektsiooni (lõpu) kuupäev (*)

8. Inspektsiooni (lõpu) kellaaeg (*)

9. Inspektsioonilaeva geograafilised koordinaadid (laiuskraad, pikkuskraad) (*)

10. Inspektsioonilaeva asukoht (täpne püügipiirkond) (*)

11. Vastutav inspektor (*)

12. Kodakondsus

13. 2. inspektor (*)

14. Kodakondsus

15. **Inspekteeritava kalalaeva andmed (nimi, pardatähis, lipuriik)** (*)

16. Laeva geograafilised koordinaadid ja asukoht, kui need erinevad inspektsioonilaeva omadest (laiuskraad, pikkuskraad, täpne püügipiirkond) (*)

17. Kalalaeva liik (*)

18. Laevaregistri tunnusnumber (*)

19. Rahvusvaheline raadiokutsung (*)

20. Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number (*)

21. Liidu laevastikuregistri (CFR) number (*)

22. Omaniku andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

23. Prahtija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

24. Esindaja andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

25. Kapteni andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

26. Raadiokutsung enne pardaleminekut

27. Kalalaeva püügipäevik, täidetud enne inspektsiooni

28. Laevatrepp (*)

29. Inspektorite identifitseerimisandmed

30. **Importija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress)** (*)

31. **Dokumentide ja lubade inspekteerimine** (*)

32. Laevaregistri tunnusnumber (*)

33. Peajõuseadme võimsuse kontroll

34. Kalalaevatunnistuse andmed (*)

35. Kalapüügiloa andmed (*)

36. Laevaseiresüsteem toimib (*)

37. Elektrooniline kaugseiresüsteem toimib (*)

38. Paberkujul püügipäeviku lehekülje (lehekülgede) number (numbrid) (*)

39. Elektroonilise püügipäeviku viide (*)

40. Eelteate viide (*)

41. Teate eesmärk (*)

42. Kala hoiuruumi sertifikaat

43. Lastiplaan

44. Tabelid jahutatud merevee tankide täitmata mahuosa kohta

45. Pardal olevate kaalumissüsteemide sertifikaat

46. Tootjaorganisatsiooni liikmesus

47. Viimase sadamakülastuse andmed (sadam, riik ja kuupäev) (*)

48. **Importija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress)** (*)

49. **Saagi inspekteerimine** (*)

50. Pardal hoitava saagi andmed (liik, kogus eluskaalu kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, püügipiirkond) (*)

51. Lubatud kõikumine liigi kohta (*)

52. Alamõõduliste kalade eraldi registreerimine (*)

53. Mitmeaastaste kavadega hõlmatud põhjalähedaste kalade varude eraldi ladustamine (*)

54. Alamõõduliste kalade eraldi ladustamine (*)

55. Kaalumise kontroll, kastide/konteinerite loendamine, täitmata mahuosa tabelid või proovivõtt

56. Tagasiheite andmete registreerimine (liigid, kogused) (*)

57. **Importija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress)** (*)

58. **Püügivahendite inspekteerimine** (*)

59. Püügivahendite andmed (liik) (*)

60. Võrgumanus(t)e või -seadme(te) andmed (liik) (*)

61. Võrgusilma suuruse või mõõtmete andmed (*)

62. Võrguniidi andmed (liik, jämedus) (*)

63. Püügivahendite märgised

64. **Importija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress)** (*)

65. **Rikkumised või tähelepanekud** (*)

66. **Kapteni märkused** (*)

67. **Võetud meede (meetmed)** (*)

68. **Inspektorite allkirjad** (*)

69. **Kapteni allkiri** (*)

(*) Kohustuslik teave, mis kogutakse ja registreeritakse andmebaasis kooskõlas käesoleva määruse artikliga 118.

MOODUL 2: KALALAEVA(DE) INSPEKTEERIMINE ÜMBERLAADIMISE SUHTES

1. **Inspekteerimisaruande viide** (*)

2. **Liikmesriik ja inspekteerimisasutus** (*)

3. Inspektsioonilaev (lipuriik, nimi ja pardatähis) (*)

4. Rahvusvaheline raadiokutsung (*)

5. Inspektsiooni (alguse) kuupäev (*)

6. Inspektsiooni (alguse) kellaaeg (*)

7. Inspektsiooni (lõpu) kuupäev (*)

8. Inspektsiooni (lõpu) kellaaeg (*)

9. Inspektsioonilaeva geograafilised koordinaadid (laiuskraad, pikkuskraad) (*)

10. Inspektsioonilaeva asukoht (täpne püügipiirkond) (*)

11. Sadama asukoht (**)

12. Määratud sadam (*)

13. Vastutav inspektor (*)

14. Kodakondsus

15. 2. inspektor (*)

16. Kodakondsus

17. **Mahalaadiva kalalaeva andmed (nimi, pardatähis, lipuriik)** (*)

18. Laeva geograafilised koordinaadid ja asukoht (laiuskraad, pikkuskraad, täpne püügipiirkond) (*)

19. Kalalaeva liik (*)

20. Laevaregistri tunnusnumber (*)

21. Rahvusvaheline raadiokutsung (*)

22. Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number (*)

23. Liidu laevastikuregistri (CFR) number (*)

24. Omaniku andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

25. Prahtija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

26. Esindaja andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

27. Kapteni andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

28. Laevaseiresüsteemi kontroll enne pardaleminekut

29. Kalalaeva püügipäevik, täidetud enne ümberlaadimist (*)

30. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

31. **Dokumentide ja lubade inspekteerimine** (*)

32. Laevaregistri tunnusnumber (*)

33. Kalalaevatunnistuse andmed (*)

34. Kalapüügiloa andmed (*)

35. Ümberlaadimisloa andmed (*)

36. Laevaseiresüsteem toimib

37. Paberkujul püügipäeviku lehekülje (lehekülgede) number (numbrid) (*)

38. Elektroonilise püügipäeviku viide (*)

39. Eelteate viide (*)

40. Eelteate eesmärk (sh ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimise süsteem) (*)

41. Viimase sadamakülastuse andmed (sadam, riik ja kuupäev) (**)

42. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

43. **Saagi inspekteerimine** (*)

44. Pardal hoitava saagi andmed (enne ümberlaadimist) (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond) (*)

45. Lubatud kõikumine liigi kohta (*)

46. Ümberlaaditud saagi andmed (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond) (*)

47. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

48. **Vastuvõtva kalalaeva andmed (nimi, pardatähis, lipuriik)** (*)

49. Laeva geograafilised koordinaadid ja asukoht (laiuskraad, pikkuskraad, täpne püügipiirkond) (*)

50. Kalalaeva liik (*)

51. Laevaregistri tunnusnumber (*)

52. Rahvusvaheline raadiokutsung (*)

53. Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number (*)

54. Liidu laevastikuregistri (CFR) number (*)

55. Omaniku andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

56. Prahtija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

57. Esindaja andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

58. Kapteni andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

59. Laevaseiresüsteemi kontroll enne pardaleminekut

60. Kalalaeva püügipäevik, täidetud enne ümberlaadimist (*)

61. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

62. **Dokumentide ja lubade inspekteerimine** (*)

63. Laevaregistri tunnusnumber (*)

64. Kalalaevatunnistuse andmed (*)

65. Laevaseiresüsteem toimib

66. Paberkujul püügipäeviku lehekülje (lehekülgede) number (numbrid) (*)

67. Elektroonilise püügipäeviku viide (*)

68. Eelteate viide (*)

69. Eelteate eesmärk (*)

70. Viimase sadamakülastuse andmed (sadam, riik ja kuupäev) (**)

71. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

72. **Saagi inspekteerimine** (*)

73. Pardal hoitava saagi andmed (enne ümberlaadimist) (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond) (*)

74. Vastu võetud saagi andmed (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond) (*)

75. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

76. **Rikkumised või tähelepanekud** (*)

77. **Kapteni(te) märkused** (*)

78. **Võetud meede (meetmed)** (*)

79. **Inspektorite allkirjad** (*)

80. **Kapteni(te) allkiri (allkirjad)** (*)

(*) Kohustuslik teave, mis kogutakse ja registreeritakse andmebaasis kooskõlas käesoleva määruse artikliga 118.
(**) Lisateave sadamariigi kontrolliks.

MOODUL 3: KALALAEVA INSPEKTEERIMINE SADAMAS VÕI LOSSIMISEL JA ENNE ESMAMÜÜKI

1. **Inspekteerimisaruande viide** (*)

2. **Liikmesriik ja inspekteerimisasutus** (*) (**)

3. Inspektsiooni (alguse) kuupäev (*) (**)

4. Inspektsiooni (alguse) kellaaeg (*) (**)

5. Inspektsiooni (lõpu) kuupäev (*) (**)

6. Inspektsiooni (lõpu) kellaaeg (*) (**)

7. Sadama asukoht (*) (**)

8. Määratud sadam (*) (**)

9. Vastutav inspektor (*)

10. Kodakondsus

11. 2. inspektor (*)

12. Kodakondsus

13. **Inspekteeritava kalalaeva andmed (nimi, pardatähis, lipuriik)** (*) (**)

14. Kalalaeva liik (*) (**)

15. Laevaregistri tunnusnumber (*) (**)

16. Rahvusvaheline raadiokutsung (*) (**)

17. Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number (*) (**)

18. Liidu laevastikuregistri (CFR) number (*)

19. Omaniku andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*) (**)

20. Tegelikult kasusaava omaniku andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*) (**)

21. Prahtija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

22. Esindaja andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

23. Kapteni andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

24. Laevaseiresüsteemi kontroll enne sadamasse saabumist (*) (**)

25. Kalalaeva püügipäevik, täidetud enne saabumist

26. Inspektorite identifitseerimisandmed

27. **Rikkumised või tähelepanekud** (*) (**)

28. **Dokumentide ja lubade inspekteerimine** (*) (**)

29. Laevaregistri tunnusnumber (*)

30. Kalalaevatunnistuse andmed (*) (**)

31. Kalapüügiloa andmed (*) (**)

32. Sadamassepääsu ja lossimise loa andmed (*) (**)

33. Paberkujul püügipäeviku lehekülje (lehekülgede) number (numbrid) (*)

34. Elektroonilise püügipäeviku viide (*)

35. Eelteate viide (*) (**)

36. Eelteate eesmärk (sh ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimise süsteem) (*) (**)

37. Kala hoiuruumi sertifikaat

38. Lastiplaan

39. Tabelid jahutatud merevee tankide täitmata mahuosa kohta

40. Pardal olevate kaalumissüsteemide sertifikaat

41. Tootjaorganisatsiooni liikmesus

42. Viimase sadamakülastuse andmed (kuupäev, riik ja sadam) (*) (**)

43. **Rikkumised või tähelepanekud** (*) (**)

44. **Saagi inspekteerimine** (*) (**)

45. Pardal hoitava saagi andmed (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond) (*) (**)

46. Lubatud kõikumine liigi kohta (*)

47. Alamõõduliste kalade eraldi registreerimine (*)

48. Mahalaaditud saagi andmed (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond) (*) (**)

49. Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõt kontrollitud (*)

50. Märgistamine

51. Kaalumise kontroll, kastide/konteinerite loendamine või proovivõtt lossimisel

52. Kalatrümm kontrollitud pärast saagi lossimist

53. Saagi kaalumine lossimisel

54. **Rikkumised või tähelepanekud** (*) (**)

55. **Ümberlaadimise andmed teis(t)elt kalalaeva(de)lt vastuvõetud saagi kohta** (*) (**)

56. Mahalaadiva(te) kalalaeva(de) andmed (nimi, pardatähis, rahvusvaheline raadiokutsung, Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number, liidu laevastikuregistri (CFR) number, lipuriik) (*) (**)

57. Ümberlaadimisdeklaratsiooni andmed (*) (**)

58. Ümberlaaditud saagi andmed (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond) (*) (**)

59. Muud püügidokumendid (püügisertifikaadid) (*) (**)

60. **Rikkumised või tähelepanekud** (*) (**)

61. **Püügivahendite inspekteerimine** (*) (**)

62. Püügivahendite andmed (liik) (*) (**)

63. Võrgumanus(t)e või -seadme(te) andmed (liik) (*) (**)

64. Võrgusilma suuruse või mõõtmete andmed (*) (**)

65. Võrguniidi andmed (liik, jämedus) (*) (**)

66. Püügivahendite märgised

67. **Rikkumised või tähelepanekud** (*) (**)

68. **Kalalaeva staatus piirkondliku kalandusorganisatsiooni piirkonnas (piirkondades), kus on tegeldud kalapüügi või seonduva tegevusega (sealhulgas võimalik tegelemine ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga)** (*) (**)

69. **Inspektorite märkused** (*)

70. **Kapteni märkused** (*) (**)

71. **Võetud meede (meetmed)** (*)

72. **Inspektorite allkirjad** (*) (**)

73. **Kapteni allkiri** (*) (**)

(*) Kohustuslik teave, mis kogutakse ja registreeritakse andmebaasis kooskõlas käesoleva määruse artikliga 118.
(**) Lisateave sadamariigi kontrolliks.

MOODUL 4: TURU/RUUMIDE INSPEKTEERIMINE

1. **Inspekteerimisaruande viide** (*)

2. **Liikmesriik ja inspekteerimisasutus** (*)

3. Inspektsiooni (alguse) kuupäev (*)

4. Inspektsiooni (alguse) kellaaeg (*)

5. Inspektsiooni (lõpu) kuupäev (*)

6. Inspektsiooni (lõpu) kellaaeg (*)

7. Sadama asukoht (*)

8. Vastutav inspektor (*)

9. Kodakondsus

10. 2. inspektor (*)

11. Kodakondsus

12. Inspektorite identifitseerimisandmed

13. **Turu või ruumide inspekteerimise andmed (nimi ja aadress)** (*)

14. Omaniku andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

15. Omaniku esindaja andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

16. **Inspekteeritud kalandustoodete andmed (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond, päritolulaeva(de) identifitseerimise andmed)** (*)

17. Registreeritud ostja, enampakkumiste korraldaja või kalandustoodete esmaturustuse eest vastutavate muude asutuste või isikute andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

18. Kalavarude kaitseks kehtestatud alammõõt kontrollitud (*)

19. Märgistamine jälgimist võimaldaval viisil (*)

20. Ühised turustusnormid (*)

21. Suuruskategooriad

22. Värskuskategooriad

23. Kalandustoodete ladustamise mehhanism inspekteeritud

24. Kalandustooted kaalutud enne müüki

25. Kaalumissüsteemid kalibreeritud ja plommitud

26. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

27. **Inspekteeritavate kalandustoodetega seotud dokumentide inspekteerimine** (*)

28. Lossimisdeklaratsiooni andmed

29. Ülevõtmisdeklaratsiooni andmed

30. Veodokumendi andmed

31. Tarnija arvete ja müügiteatiste andmed

32. Andmed püügisertifikaadi kohta, mis tõendab, et saak ei pärine ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevalt laevalt

33. Importija andmed (nimi, kodakondsus ja aadress)

34. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

35. **Inspektorite märkused** (*)

36. **Inspektorite märkused** (*)

37. **Võetud meede (meetmed)** (*)

38. **Inspektorite allkirjad** (*)

39. **Käitaja allkiri** (*)

(*) Kohustuslik teave, mis kogutakse ja registreeritakse andmebaasis kooskõlas käesoleva määruse artikliga 118.

MOODUL 5: TRANSPORDIVAHENDI INSPEKTEERIMINE

1. **Inspekteerimisaruande viide** (*)

2. **Liikmesriik ja inspekteerimisasutus** (*)

3. Inspektsiooni (alguse) kuupäev (*)

4. Inspektsiooni (alguse) kellaaeg (*)

5. Inspektsiooni (lõpu) kuupäev (*)

6. Inspektsiooni (lõpu) kellaaeg (*)

7. Inspektsiooni toimumise koht (aadress) (*)

8. Vastutav inspektor (*)

9. Kodakondsus

10. 2. inspektor (*)

11. Kodakondsus

12. Inspektorite identifitseerimisandmed

13. **Inspekteeritava sõiduki andmed** (liik ja riikkondsus) (*)

14. Traktori identifitseerimine (registreerimismärgi number) (*)

15. Haagise identifitseerimine (registreerimismärgi number) (*)

16. Omaniku andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

17. Juhi andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

18. **Kalandustoodetega seotud dokumentide inspekteerimine** (*)

19. **Kalandustooted kaalutud enne transportimist (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond, päritolulaeva(de) identifitseerimise andmed)** (*)

20. Sõiduki sihtkoht (*)

21. Veodokumendi andmed

22. Veodokumendi elektrooniline edastamine lipuliikmesriigile

23. Päritolulaeva püügipäevik, mis on lisatud veodokumendile

24. Päritolulaeva püügipäeviku elektrooniline edastamine lipuliikmesriigile

25. Muu veodokumendile lisatud püügidokument (püügisertifikaat)

26. Lossiv või turustav liikmesriik on veodokumendi kätte saanud enne laeva saabumist

27. Lossimisdeklaratsiooni andmed

28. Ülevõtmisdeklaratsiooni andmed

29. Ülevõtmisdeklaratsiooni ristkontroll lossimisdeklaratsiooniga

30. Müügiteatise või arvete andmed

31. Märgistamine jälgimist võimaldaval viisil

32. Kastide/konteinerite valimi kaalumine

33. Kaalumissüsteemid kalibreeritud ja plommitud

34. Kaalumisdokumendid

35. Sõiduk/konteiner plommitud

36. Plommi andmed märgitud veodokumendil

37. Plommi kinnitanud inspekteerimisasutus (*)

38. Plommide seisukord (*)

39. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

40. **Kalandustooted transporditud enne kaalumist (liik, kogus toote massi kilogrammides, sh alamõõduliste kalade puhul, esitusviis, püügipiirkond, päritolulaeva(de) identifitseerimise andmed)** (*)

41. Sõiduki sihtkoht (*)

42. Veodokumendi andmed

43. Veodokumendi elektrooniline edastamine lipuliikmesriigile

44. Päritolulaeva püügipäevik, mis on lisatud veodokumendile

45. Päritolulaeva püügipäeviku elektrooniline edastamine lipuliikmesriigile

46. Lossiv või turustav liikmesriik on veodokumendi kätte saanud enne laeva saabumist

47. Lossimisdeklaratsiooni andmed

48. Kalandustoodete kaalumine sihtkohta saabumisel liikmesriigi pädevate asutuste jälgimisel

49. Registreeritud ostja, enampakkumiste korraldaja või kalandustoodete esmaturustuse eest vastutavate muude asutuste või isikute andmed (nimi, kodakondsus ja aadress) (*)

50. Sõiduk/konteiner plommitud

51. Plommi andmed märgitud veodokumendil

52. Plommi kinnitanud inspekteerimisasutus (*)

53. Plommide seisukord (*)

54. **Rikkumised ja tähelepanekud** (*)

55. **Inspektorite märkused** (*)

56. **Transportija märkused** (*)

57. **Võetud meede (meetmed)** (*)

58. **Inspektorite allkirjad** (*)

59. **Transportija allkiri** (*)

(*) Kohustuslik teave, mis kogutakse ja registreeritakse andmebaasis kooskõlas käesoleva määruse artikliga 118.”

VIII LISA

„XXX LISA

TÕSISTE RIKKUMISTE EEST MÄÄRATAVAD PUNKTID

Nr	Tõsine rikkumine	Punktid
1	**Püügiandmete või püügiga seonduvate andmete (sh satelliitsidel põhineva laevaseiresüsteemi kaudu edastatavad andmed) registreerimise ja edastamisega seotud kohustuste täitmata jätmine** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga b)	3
2	**Liidu õigusaktidega keelatud või nende nõuetele mittevastavate püügivahendite kasutamine** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga e)	4
3	**Märgistuse, nime või registreerimisnumbri võltsimine või varjamine** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga f)	5
4	**Uurimisega seotud tõendite varjamine, rikkumine või kõrvaldamine** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga g)	5
5	**Alamõõduliste kalade pardale võtmine, ümberlaadimine või lossimine vastuolus kehtivate õigusaktidega või alamõõduliste kalade lossimisega seotud kohustuste täitmata jätmine** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga i)	5
6	**Piirkondliku kalandusorganisatsiooni pädevusalas kalapüügi teostamine viisil, mis ei sobi kokku või on vastuolus nimetatud organisatsiooni kaitse- ja majandamismeetmetega** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga k)	5
7	**Kalapüük ilma lipuriigi või asjaomase rannikuäärse riigi väljastatud kehtiva tegevusloa, loa või litsentsita** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga a)	7
8	**Kalapüük keelualal, keelatud perioodil, ilma kvoodita või pärast kvoodi täitmist või lubatust sügavamal** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga c)	6
9	**Sihtpüük kalavarude puhul, mille suhtes kehtib moratoorium või mille püük on keelatud** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga d)	7

Nr	Tõsine rikkumine	Punktid
10	**Ametnike takistamine ametiülesannete täitmisel seoses kehtivate kaitse- ja majandamismeetmete täitmise inspekteerimisega või vaatlejate töö takistamine seoses kehtivate liidu eeskirjade täitmise vaatlemisega** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga h)	7
11	**Ümberlaadimises või ühistes püügitoimingutes osalemine kalalaevadega, mille puhul on tuvastatud tegelemine ebaseadusliku, teatamata või reguleerimata kalapüügiga määruse (EÜ) nr 1005/2008 alusel, selliste kalalaevade toetamine või varustamine; eelkõige peetakse silmas kalalaevu, mis on kantud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade liidu nimekirja või piirkondliku kalandusorganisatsiooni koostatud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga j)	7
12	**Sellise kalalaeva kasutamine, mis ei kuulu ühegi riigi alla, olles seega rahvusvahelise õiguse kohaselt riikkondsuseta laev** (kontrollimääruse artikli 90 lõige 1 koostoimes määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 42 lõike 1 punktiga a ja artikli 3 lõike 1 punktiga l)	7”